

# WIEDZA LEKARSKA

MIESIĘCZNIK  
POŚWIĘCONY PRZEGLĄDOWI FRANCUSKIEGO  
PIŚMIENICTWA LEKARSKIEGO I POTRZEBOM  
LEKARZA PRAKTYKA

REVUE MENSUELLE CONSACRÉE À LA LITTÉRATURE MÉDICALE  
FRANÇAISE ET AUX BESOINS DU PRATICIEN

pod redakcją Doc. Dr. Wojciechowskiego

P R A C E O R Y G I N A L N E

Z 2-go oddziału wewnętrznego szpitala Przemienienia Pańskiego w Warszawie.

Ordynator: DOC. ZD. MICHAŁSKI.

## Wpływ niektórych środków roślinnych na przebieg gruźlicy doświadczalnej i klinicznej<sup>1)</sup>

DR. H. SKWARCZEWSKA I DR. J. MAY.

Gruźlica płuc, jako choroba w wielkim stopniu trapiąca ludzkość jest ciągłym obiektem badań doświadczalnych, zarówno lekarzy, jak i coraz bardziej rozmnażających się w naszym kraju znachorów, wreszcie poszczególnych chorych na sobie.

Typową metodą leczniczą gruźlicy stosowaną przez znachorów jest kuracja ziołowa, w istocie rzeczy będąca przedewszystkiem kuracją tuczącą, gdyż przy zalecaniem spożywaniu znacznej ilości miodu, traw, masła, kumysu zioła są raczej czynnikami wpływającym na psychikę chorego.

Lekarz oceniający należycie wpływ medycyny ludowej na rozwój historyczny naszej farmakognozji, nie odrzuci bezkry-

tycznie środków ludowych, raczej podda je doświadczeniu w nauce tak *par excellence* doświadczalnej, jaką jest terapia.

Stojąc na tem stanowisku, jak również chcąc wyzyskać rodzime środki roślinne, wybraliśmy kilka z bardziej polecanych w gruźlicy płuc, poddając je niżej omówionym doświadczeniom. Koniec wieku ubiegłego i początek bieżącego odznaczyły się masowem rzuceniem do terapii środków syntetycznych chemicznych. I właśnie teraz może jako odruch samoobrony zaznacza się wśród lekarzy powrót do środków roślinnych, w którym przoduje Francja.

Leclerc mówi: „Przyroda posypała ziemię obficie roślinami dla leczenia chorób śmiertelnych i uzbroiła człowieka w przewód pokarmowy dla przyswajania soków tych roślin“.

<sup>1)</sup> Praca odznaczona na tegorocznym Konkursie „Wiedzy“.

Obecnie są czynione próby modyfikacji sposobów podawania różnych ziół, a więc w formie sproszkowanej, dotąd u nas mało stosowanej, jako wyciągi ze świeżych ziół, produkowane również przez niektóre firmy polskie. Poza nielicznymi ziołami z grupy nasercowych i moczopędnych, ocena działania poszczególnych ziół nie jest ujęta przez dokładne doświadczenia. Porównajmy ilość prac doświadczalnych nad lekami syntetycznymi, opoterapeutycznymi a roślinnymi. Nie powinniśmy się zniechęcać różnymi zdaniem autorów odnośnie do działania pewnych środków roślinnych, co właśnie świadczy o niedostatecznym zbadaniu ich własności. Medycyna ludowa stąpa po omacku (*Biegański*), nie oparta na doświadczeniu naukowem, jedynie na wieloletniem, może wielowiekowem doświadczeniu i obserwacji zwierząt, instynktownie umiejących sobie radzić w chorobie. Przy porównaniu środków roślinnych o zupełnie podobnym składzie chemicznym stajemy niejednokrotnie wobec faktu, pozornie niejasnego, wielkiej różnicy w działaniu takowych (np. śláz i żywokost). Mając w pamięci skład chemiczny nie powinniśmy pominąć ważności budowy drobinowej środków organicznych, katalizy, odczynu i t. zw. energii życiowej w/g *Stokvis'a*. Poza składnikami ogólnie znanymi zawierają rośliny jeszcze inne o składzie i znaczeniu, jak dotąd, tajemniczym: krzemionki, garbniki, antocjany, karotyny,

saponiny, olejki eteryczne. Właśnie te rozważania skłoniły nas do wyboru ziół li tylko na zasadzie ich popularności bez wglądania w podawany skład chemiczny. Należy zaznaczyć, że do leków ludowych nie wchodzą zioła o działaniu gwałtownem, trującym. Jeśli chodzi o leczenie ziołami przy zupełnym braku środków na choroby zakaźne, pierwszeństwo mają choroby przewlekłe przemiany materji, choroby wywołane gwałtownymi zmianami warunków atmosferycznych, rany, wrzody, grzechy djetetyczne. Prof. *Dragendorf* w swem dziele „*Die Heilpflanzen der verschiedenen Völker und Zeiten 1898*“ podaje ponad 12 tys. ziół, mających zastosowanie gospodarczo-lecznicze. Według innych autorów ilość ziół pożytecznych jest jeszcze większa. W Polsce istnieje szereg poważnych podręczników z zakresu ziołolecznictwa, pisanych głównie przez przedstawicieli farmacji (*Biegański*, *Muszyński*).

Jeśli chodzi o sposób podawania ziół zazwyczaj są używane mieszanki, zalecane jako takie ze względu na synergizm działania, również jako uzupełniające się pod względem zapachu, smaku, stanu koloidalnego. Chcąc przeprowadzić nasze doświadczenia racjonalnie i opracować wskazania lecznicze danych ziół, podawaliśmy je pojedynczo, jednocześnie wypróbowując ich działanie na świnkach zakażonych gruźlicą.

Skład chemiczny jest nieokreślony, jako części składowe są podawane:

<i>Biegański.</i>	<i>de Verdon.</i>	<i>Muszyński.</i>
1. <i>Tussilago farfara</i> — Podbiał.		
gorzyc, dużo ślazu	garbnik żelazisto-zieloniejący, mangan, śluz, gorzknik, wyciągowy, Ca, S.	farfaryna, śluz, garbniki, sole manganu
2. <i>Achillae Millefolium</i> — Krwawnik.		
olejek lotny błękitny, achilleina, kwas akonitowy	olejek lotny, guma, gorzknik, żywica, siarka	achilleina, garbnik, olejek eteryczny
3. <i>Hypericum perforatum</i> — Dziurawiec.		
	olejek lotny, śluz, gumy, żywice, białko, hypericina	flawony, karotyny, żywice i garbniki
4. <i>Polygonum aviculare</i> — Rdest ptasi.		
	białko indygowe, fosforan potasu i wapnia, guma, mączka, kwas garbnikowy	antrachinony, garbnik, flawony, krzemionka
5. <i>Equisetum arvense</i> — Skrzyp.		
krzemionka, sole mineralne, gorzknik wyciągowy	kwas korzenny, potas, wapń, gorzknik wyciągowy	

Biegański.	de Verdmon.	Muszyński.
gorzknik żywiczny, guma, śluz	6. <i>Galeopsidis</i> — Koci pysk. niedokwas żelaza, guma, sole wapnia, tłuszcze	
	7. <i>Ledum palustrae</i> — Bagno. olejek eteryczny, kwas le- datinowy.	

Marchew wzięliśmy do doświadczeń jako środek roślinny obfitujący w karotyny, ciała zbliżonego bądź co bądź do cholesteryny. Na ludzi tego doświadczenia nie przenieśliśmy ze względów trudności technicznych.

#### Doświadczenia na świnkach.

Etap 1. Celem sprawdzenia „jadalności” ziół, umieściwszy świnki po dwie w klatce, odżywialiśmy je wyłącznie, codziennie odważaną porcją ziół, w ilości 30 gr. na klatkę (w tym okresie były bez podściółki). Cztery świnki kontrolne były żywione przez cały czas jednakowo, a mianowicie owsem, marchwią, sianem. Z wyjątkiem bagna i dziurawca, inne zioła były zjadane chętnie.

Podczas tego okresu, wyłącznie ziołowego, wszystkie świnki schudły od 9 — do 70 gr., co w zależności od wagi wyniosło od 4 — 19%. Świnki odżywiane marchwią schudły nieco mniej 2 — 3%.

W drugim etapie podawaliśmy dobrze zmieszane zioła z owsem i sianem w ilości 20 — 30 gr. ziół, oraz 50 — 70 gr. owsa na klatkę dziennie. W tym okresie, wynoszącym 6 lub 12 dni wszystkie świnki przybierały na wadze (były ważone co 2 dni).

Świnki zakażono jednego dnia 4-o tygodniową hodowlą gruźlicy na ziemiaku, otrzymaną z Państwowego Zakładu Higieny. Począwszy od 9 dnia od chwili zakażenia wszystkie świnki zaczęły chudnąć z wyjątkiem tych, które były na marchwi. Te ostatnie zaczęły chudnąć w 14 dni po zakażeniu.

Pierwsza świnka padła w 2 dni po zakażeniu, na sekcji stwierdzono przebiecie jelita grubego, reszta, to znaczy dziewiętnaście od 21 — 45 dni. Badania sekcyjne wykazały zmiany prosówkowe w sieci, wątrobie, śledzionie, czasem zmiany skąpe w nerkach i jajnikach, w kilku przypadkach stwierdzono duże nacieki z masami serowatymi w miejscach zakażenia.

#### Wnioski.

- Świnki leczone: a) żyły krócej niż kontrolne,  
b) zginęły przy zmianach stosunkowo małych, co świadczy o złośliwości szczepu i złośliwości przebiegu zakażenia.

Ten całkowicie ujemny wpływ ziół na przebieg zakażenia gruźliczego u morskich świnek, nie przeczy możliwości wywierania dodatniego wpływu na przebiegającą *a priori* przewlekłą gruźlicę ludzi. Wiadomo bowiem, że środki przyspieszające zejście świnek gruźliczych, przez swe działania drażniące, jak tuberkulina lub lecytyna, na przebieg gruźlicy ludzkiej mogą działać dodatnio.

#### Doświadczenia na chorych.

Jednocześnie przystąpiliśmy do podawania wyżej wspomnianych ziół chorym. Firma Krogulecki uprzejmie zgodziła się na przygotowanie proszków z ziół sproszkowanych na wzór firmy niemieckiej Philipsburg-Baden. Forma ta ma tę przewagę nad naparami, iż pozwala na podanie całkowitego składu danych ziół, a mianowicie tłuszczy roślinnych i innych części nierozpuszczalnych w wodzie, również nie ulega tak szybko rozkładowi. Jednocześnie jednak mogliśmy stwierdzić fakt, że odwary bardziej wzmagają sokotok i łaknienie. Ogółem w obserwacji mieliśmy 20 chorych.

Z tej ilości brały

tussilago farfara	— 5
equisetum arvense	— 2
ledum palustrae	— 2
achillae millefolium	— 3
hypericum perforatum	— 3
galeopsidis	— 2
polygonum aviculare	— 3

Wszystkie chore podlegały systematycznemu badaniu klinicznemu, były prze-

## Zestawienie w tablicy świnek morskich poddanych doświadczeniu.

Zioła	Waga początkowa	Waga po 3 dniach na sam. ziołach	Dieta mies. zioła + owies 6 — 12 dni	Waga najwyższa	Waga końcowa	Padła ilość dni po zakażeniu	Wynik sekcji
Rdest	370	320 13 <sup>o</sup> / <sub>10</sub>	340	378	360	24	Nieliczne ogniska gruczłcze serowate w wątrobie, naciek w miejscu zakażenia.
	490	430 12 <sup>o</sup> / <sub>10</sub>	480	500	475	24	Nieliczne ogniska w wątrobie śledzionie.
Bagno	475	530 7,8 <sup>o</sup> / <sub>10</sub>	555	555	550	28	Ogniska gruczłcze w śledzionie, wątrobie.
	250	225 10 <sup>o</sup> / <sub>10</sub>	270	300	295	28	Ogniska gruczłcze w śledzionie, wątrobie, naciek w miejscu zakaż.
Dziurawiec	460	390 15 <sup>o</sup> / <sub>10</sub>	410	420	415	22	Ogniska gruczłcze w przeponie, sieci, wątrobie, nerkach.
	270	220 18 <sup>o</sup> / <sub>10</sub>	230	265	250	22	Ogniska gruczłcze w otrzewn., nerkach, sieci.
Koci pysk	507	440 13 <sup>o</sup> / <sub>10</sub>	520	545	545	24	Ogniska gruczłcze w sieci, śledzionie.
	275	255 7 <sup>o</sup> / <sub>10</sub>	290	315	285	22	Ogniska gruczłcze w wątrobie, śledzionie, nerce, jądrach.
Podbiał	310	280 9 <sup>o</sup> / <sub>10</sub>	375	375	350	21	Ogniska gruczłcze w wątrobie, sieci.
	319	295 8 <sup>o</sup> / <sub>10</sub>	400	415	385	22	Ogniska gruczłcze w wątrobie, śledzionie, sieci.
Krwawnik	472	415 12 <sup>o</sup> / <sub>10</sub>	475	485	295	31	Ogniska gruczłcze w wątrobie, śledzionie.
	352	298 15 <sup>o</sup> / <sub>10</sub>	455	455	400	23	Ogniska gruczłcze w sieci, śledzionie, torebce nerki prawej.
Skrzyp	409	372 9 <sup>o</sup> / <sub>10</sub>				2	Perforacja jelita grubego.
	329	317 4 <sup>o</sup> / <sub>10</sub>	415	450	445	27	Ogniska gruczłcze w sieci, śledzionie.
Marchew	314	305 3 <sup>o</sup> / <sub>10</sub>	405	410	250	28	Ogniska gruczłcze w wątrobie, śledzionie, sieci.
	344	337 2 <sup>o</sup> / <sub>10</sub>	420	440	265	28	Ogniska gruczłcze w wątrobie, śledzionie, sieci, prawej nerce i jajnikach.
Kontrola	350	364 4 <sup>o</sup> / <sub>10</sub>	400	400	305	27	Ogniska gruczłcze w sieci, w wątrobie bardzo liczne.
	405	425 9,8 <sup>o</sup> / <sub>10</sub>	465	460	360	40	Ogniska gruczłcze w wątrobie, śledzionie, sieci.
	220			260	210	45	Ogniska gruczłcze w wątrobie, śledzionie.
	390			440	300	28	Ogniska gruczłcze w sieci, śledzionie, wątrobie, torebce nerki prawej.



## Zestawienie w tablicy chorych poddanych doświadczeniu.

Chora lat	Rozpoznanie	Zioła	Czas trwania kuracji	Waga		Przyrost wagi		O pocz.	B kończ.	Wpływ na zmiany fizyczne płuc	Wpływ zaobserw. na inne objawy: temp., obj. subjekt.	Jednoczesne leczenie zasadnicze
				pocz.	kończ.	kg.	%					
S. S. 17	Phtisis destructiva pulm. dext. K+	Hypericum perforatum	18	45,8	46,2	+0,4	0,87	35				XII Inj. stib. 1 $\frac{1}{10}$ —3.
S. R. 28	Phtisis fibro-caseosa praecipue fibrosa pulm. atriusque progr. K+		42	47,9	52,4	+4,5	9,4	78	85	Nieliczne rzeżenia utrzymują się	Stan podgorączkowy	
Z. S. 26	Tbc fibro-caseosa bilat. progr. chr. K+		25	47,9	49,0	+1,3	2,7	82	72			
B. C. 23	Phtisis caseoso-cavernosa pulm. utriusque progr. K+	Polygonum aviculare	30	62,6	56,4	—6,2	9,9	116	124			Zmarła 12.XI
A. J. 34	Pleuritis exs. bilat. t.b.c. incip. pulm. K+		45	50,7	56,3	+5,6	11,0	90	80			Natri salicylicy
Z. L. 21	T.b.c. fibro-caseosa praecipue caseosa pulm. utriusque K+		58	45,8	46,2	+0,4	0,87	19	11	Bez zmiany		
H. F. 35	Phtisis declar. bilat. progr. subacuta K+	Herba Galiosidis	61	38,5	38,0	—0,5	1,3	100	124		Poty mniejsze	V inj. allochr. V inj. stib.
M. R. 22	T.b.c. caseosa lob. sup. pulm. sin K—		40	53,7	55,3	+1,6	2,97	55	18			Pneumothorax sin
Z. W. 36	Phtisis fibro-caseosa praecipue fibrosa pulm. sin. cum pleuritide exsud. K—	Ledum palustre	62	70,1	72,8	+1,7	2,4	15	8		Stan bezgorączkowy	
N. S. 17	Phtisis caseoso-cavernosa pulm. dext. et fibro-caseosa pulm. sin. progr. subac. K+		61	42,4	41,4	—1,0	2,3	68	30			Inj. stib.
M. R.	Phtisis fibro-caseosa bilat. progr. chr. K+	Tussilago farfara	62	40,5	40,0	—0,5	1,25	45	50	Bez zmiany	Bez zmiany	Inj. camphorae
J. Z. 19	Phtisis caseoso-cavernosa bilat. progr. K+		62	44,8	41,1	—3,7	9,0	33	70	Pogorszenie	Pogorszenie	Inj. camphorae Inj. pantoponi
J. P. 28	Phtisis fibro-caseosa bilat. progr. Lues III	Tussilago farfara	30	41,0	38,5	—2,5	6,0	90	50	Rzężeń mniej	Samopoczucie lepsze poty mniejsze	XV inj. hydr. bichl. corr.
E. F. 28	T.b.c. fibro-caseosa praecipue fibr. bilat. K+		65	44,4	54,0	+9,6	21,0	30	5	Upřednio nieliczne rzeżenia, zanikły	Nie płu nie kaszle, nie poci się temperatura obniżyła się około 2 stopni, silna zgaga, swiższa po odwarze	Oslabienie, wymioty, bóle brzucha
M. M. 39	Phtisis fibro-caseosa progr. bilat. T.b.c. coeci K+	Achillae Millefolium	30	45,1	43,7	—1,4	3,1	128	70	Rzężeń mniej		
J. B. 32	Phtisis caseoso-cavernosa bilat. progr. K+		40	43,0	44,0	+1,0	2,3	60	55	Bez zmiany	Silna zgaga	
H. K. 27	Phtisis caseosa-cavern. sin fibro- caseosa dext. progr. Lues III K+		38	49,1	47,7	—1,4	2,8	120	55			Pneumothorax sin Bismuthoidol
J. B. 27	Phtisis fibro-caseosa bilat. progr. K—	Tussilago farfara	14	43,0	45,3	+2,3	5,3	36	28			
C. M. 16	Phtisis caseoso-cavernosa sin. fibro-caseosa dext. progr. K+	Equisetum arvense	60	40,5	44,0	+3,5	8,6	84	45	Mniej rzeżeń, ustąpienie odd. oskrz.	Apetyt dobry, kaszle mniej	
P. 28	T.b.c. fibro-caseosa bilat. t.b.c. coeci		30	43,3	43,0	—0,3	0,7	61	43	Rzężeń mniej	Bóle brzucha, wymioty, bie- gunki, oslabienie	



świetlane ewent. fotografowane rentgenologicznie, ważone co tydzień, a w przebiegu kuracji co najmniej dwukrotnie miały określały odczyn Biernackiego, metodą Westergreen'a.

Po zużyciu proszków, których w tej postaci apteka szpitalna nie mogła nam przygotować, niektóre chore dostawały w dalszym ciągu odwary. Maksymalny czas obserwacji wynosił 2 miesiące, w tym czasie w miarę możliwości unikaliśmy podawania narkotyków i innych środków leczniczych.

Zestawiając wyniki kliniczne możemy powiedzieć, że:

1) wszystkie wyżej wymienione zioła są nieszkodliwe, nawet przy dłuższym stosowaniu nie powodują wyraźnych podmiotowych zaburzeń. Jedynie po podawaniu krwawnika i podbiału, zwłaszcza w odwarach występowały czasem objawy nadkwaśności, co można zaliczyć do cech dodatkowych, gdyż gruźlica przeważnie przebiega z niedokwaśnością.

2) Na dolegliwości u gruźlików pospolite, jak kaszel, gorączka, poty, wyraźnego wpływu nie stwierdziliśmy;

3) Poprawa fizykalna w przypadkach: podbiał — 1  
skrzyp — 1

4) Waga wzrosła w 55%.

5) Poprawa odczynu Biernackiego w 70%.

Ogólną poprawę pod każdym względem to znaczy wagi, temperatury, odczynu Biernackiego, zmian fizykalnych osiągnęliśmy tylko w 2 przypadkach wyżej wspomnianych, co daje w sumie 10% poprawy (stan jednej z nich przed podawaniem podbiału ulegał pogorszeniu).

Reasumując wyniki:

a. gruźlicę doświadczałą u świnek podawanie wyżej wymienionych ziół wyrażnie obostrza,

b. pewien dodatni wpływ na ciężką gruźlicę płucną w nielicznych przypadkach nie da się zaprzeczyć.

Ujmując rzecz praktycznie w cierpieniu tak pospolitem i długotrwałym, jak suchoty płucne, każdy środek mogący wpłynąć korzystnie, nie będąc nadto przykrym dla chorego ma swoją cenę. W naszych badaniach najlepsze wyniki dały podbiał, skrzyp i krwawnik.

Jeśli chodzi o podbiał to znaleźliśmy ad-

notację w polskiej, wprawdzie tłumaczonej, terapii z 1737 r. *Alexego Pedemontana*, polecający go jako lek skuteczny w suchotach płucnych. Za pożyczanie tej książki w imieniu oddziału pozwalamy sobie podziękować prof. Weil'owi.

Skrzyp posiada największą zawartość kwasu krzemowego (według Parnasa). Jak wiadomo kwas krzemowy podlegał licznym badaniom w tym kierunku:

Cobert 1901, Hugo Szule 1902, Zickgraf 1908, Kohle 1914, Kühn 1920, Kessler 1920 i Helwig 1921<sup>1)</sup>.

Autorzy ci przypisują kwasowi krzemowemu zdolność pobudzania tkanek ustroju do włóknienia z jednej strony, z drugiej zaś wzmaganie ilości leukocytów wielojądrowych. Skrzyp, jak wiadomo stanowi *panaceum* ludowe na wszystkie choroby, do raka włącznie. Co do innych stosowanych przez nas ziół, ściślejszych informacji podać nie możemy.

Obecnie na podstawie tych krótkich badań, które może są wyjątkiem co do metody, uważalibyśmy za możliwe stosowanie w suchotach płucnych mieszanek z podbiału, skrzypu i krwawnika w formie proszków lub odwarów, jako środek nieszkodliwy, a pomocniczy.

Dotychczasowa psychologia chorego nie godzi się na całkowitą abstynencję od leków. Środki wymienione są tanie, łatwo dostępne, a wiadomym nam jest, że cytowana niemiecka firma na niezmiernie szeroki zbyt w naszym kraju. W skład ich proszków przeciwgruźliczych wchodzi: skrzyp, rdest, koci pysk, z nich według naszych wyników zasługuje na wyróżnienie tylko skrzyp.

Na końcu wyrażamy przypuszczenie, że następne próby mogłyby dać lepsze wyniki, gdyż obecnie moglibyśmy bardziej szczegółliwie dobierać do poszczególnych ziół przypadki. Z drugiej strony gruźlica jako choroba przewlekła wymaga długotrwałego leczenia, co się daje z trudnością przeprowadzić w szpitalu. Ostatni moment obciążający — jest to niezmiernie ciężki, prawie beznadziejny, materiał szpitalny.

Piśmiennictwa szerzej w stosunku do naszego zadania uwzględnić nie mogliśmy, ze względu na brak w piśmiennictwie tego rodzaju badań.

<sup>1)</sup> Cytowane według Chemistry of Tuberculosis, — Long, L. de Witt, Wells, Baltimore 1923.

# HÉMOPLASE

## Lumière

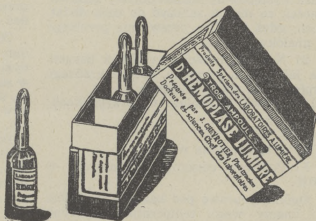
**CAŁKOWITY WYCIĄG Z KRWI BARANIEJ,  
ZWIERZĄT NAJBARDZIEJ ODPORNYCH NA GRUŻLICĘ.**

Dzięki specjalnej metodzie przygotowania, HÉMOPLASE zawiera w stanie niezmienionym, biologicznie czynnym: **oxyhemoglobinę, lipidy związku fosforowego, białka, zaczyny krwinek, surowicę krwi.**

Działanie HÉMOPLASE polega jednak nie tylko na ilościowym wzbogacaniu ustroju składnikami leku, lecz **na pobudzaniu szpiku kostnego do tworzenia ciałek czerwonych.**

**WSKAZANIA:**

**GRUŻLICA,  
ANEMJA,  
BLEDNICA,  
REKONWALESCENCJA,  
CHOROBY KRWI,  
KRWOTOKI I STANY  
PO KRWOTOKACH**



**Postaci:**

**HÉMOPLASE AMPOULES** à 10 cc. i à 5 cc.; Niezawodny, nawet  
(Domięśniowo) w orzypadkach **najuporczywszych.**

**DAWKOWANIE:** Dorośli: 2 lub 3 wstrzyknięcia po cc.; tygodniowo; Dzieci od 5—8 lat — 2 razy tygodniowo po 2 cc.; od 8—13 lat — 2 razy tygodniowo po 5 do 10 cc.

**HÉMOPLASE DRAGÉES.**

**DAWKOWANIE:** 6—10 drażetek dziennie podczas jedzenia.

**HÉMOPLASE GRANULE.** postać ziarnista (z cukrem i wanilią)  
SPECJALNIE DLA DZIECI)

**DAWKOWANIE:**

Dzieci od 2—6 lat: 1—3 łyż. dziennie, od 6—12 lat: 3—4 łyż. dziennie podczas jedzenia.



**Skład główny** L. NASIEROWSKI Warszawa, ul. Kaliska 9, tel. 924-39, 930-42  
**Próby i literatura na żądanie WPP. lekarzy.**



PODAŁ

DR. M. LEOSZKO.

## Kilka słów o diatermji i jej wskazaniach w chirurgji.

Diatermja jest to zabieg polegający na wytwarzaniu ciepła wewnątrz naszych tkanek pod wpływem doprowadzanego przy pomocy elektrod szybkozmiennego prądu elektrycznego o wysokiej częstotliwości (od 10 do 20 tysięcy isker na sekundę), o wysokim napięciu (od 1.500 do 2.000 volt).

Tkanki nasze wprowadzone w obwód takiego prądu odgrywają rolę oporu i jak każdy opór w obwodzie prądu nagrzewają się pod wpływem wytwarzanego ciepła (ciepło Joule'a) bez żadnych objawów podrażnienia.

W diatermji mamy do czynienia nie z pośrednim przegrzewaniem tkanek za pomocą gotowego ciepła, lecz z bezpośrednim przeistaczaniem się w samych tkankach, jako oporze, energii elektrycznej w energję cieplną.

Ciepło w tkankach wytwarza każdy prąd elektryczny przepływający przez nie. W praktyce używamy tylko prądów szybkozmiennych o wysokim napięciu a to z powodu, że:

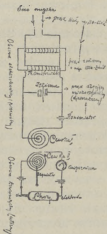
1) prądy stałe o niskim napięciu i natężeniu wywołują w ustroju różne objawy nieprzyjemne a nawet szkodliwe np.: podrażnienie nerwów czuciowych, chemiczne zmiany w tkankach i t. p.;

2) ilość ciepła powstającego przy użyciu tych prądów jest tak znikomo mała, że nie może wchodzić w rachubę, jako czynnik leczniczy. Prądy szybkozmiennne o wysokim napięciu drażniącego i chemicznego działania prawie zupełnie nie mają, a odwrotnie wytwarzają w naszych tkankach wielkie ilości ciepła, które wykorzystujemy w celach leczniczych. Wysokie napięcie tego prądu wskutek swej szybkiej zmienności staje się dla ustroju nieszkodliwe.

Historja diatermji jest związana w fizyce z historją prądów wysoko-częstotliwych. Wykrył je inżynier *Nikola Tesla* w 1890 r., w 1892 r. fizjolog francuski *d'Arsonval* pierwszy polecił zastosować je w

lecznictwie a w 1898 r. *Zeynek* na podstawie swoich doświadczeń z prądami wysokoczęstotliwymi wyraźnie i stanowczo wypowiedział się za stosowaniem tego ciepła w lecznictwie, w 1905 r. po raz pierwszy podał on dobre wyniki stosowania tego rodzaju ciepła w leczeniu zapalenia stawu napiętkowego na tle gonokokowym. Od tego czasu datują się wszelkie ulepszenia i udoskonalenia w stosowaniu tej metody leczniczej.

Schemat doprowadzenia prądu wysokoczęstotliwego z przyrządu diatermicznego do naszego ciała przedstawia się następująco (rys. 1).



Rys. 1. Schemat przebiegu prądu diatermicznego.

W przyrządzie diatermicznym mamy dwa obwody prądu elektrycznego: obwód pierwotny elektrobodźczy i obwód wtórny terapeutyczny.

Z sieci elektrycznej miejskiej doprowadzamy prąd o napięciu 110 — 220 V. do transformatora, który przy pomocy układu cewkowego wytwarza prąd indukcyjny o napięciu 1500 — 2000 V. niskoczęstotliwy. Przy pomocy specjalnie urządzonego

iskiennika i kondensatora prąd niskoczęstotliwościowy przetwarza się w prąd drgający, w prąd wysokoczęstotliwościowy. Prąd wysokoczęstotliwościowy I-go obwodu przy pomocy samoidukcji powstaje również w drugim obwodzie, skąd doprowadzany jest do chozego. W obwodzie II leczniczym mamy właściwy amperomierz oraz przyrządy regulujące natężenie prądu.

Jedną z najbardziej ciekawych cech prądu diatermicznego jest brak jego działania drażniącego na nerwy czuciowe i ruchowe, co objaśnia się tylko wysoką częstotliwością tego prądu.

Jakie procesy elektryczne powstające w komórkach powodują brak tego drażniącego działania prądu na nerwy, tego jeszcze nikt nie dowiódł, są tylko hipotezy.

Według teorii *Nernsta* prąd stały rozszczepia w roztworach cząstki chemiczne na jony, które wędrują do bieguna dodatniego względnie ujemnego.

Wędrowka tych jonów odbywa się w różnych roztworach z różną szybkością. Wskutek tej różnicy szybkości przesuwania się jonów wytwarzają się na pograniczu dwóch roztworów znaczne różnice nasycenia roztworu. Ponieważ tkanki ludzkie posiadają dwa płynne środowiska: plazmę komórkową i ciecz międzykomórkową, więc prąd stały na pograniczu tych cieczy ustrojowych wywołuje różnicę nasycenia. Te różnice nasycenia roztworów oraz różna szybkość jonizacji roztworów są źródłem fizjologicznego podrażnienia nerwów i mięśni przy prądzie stałym.

Prąd szybkościenny roztworów nie jonizuje gdyż zawrotna szybkość zmian kierunku tego prądu sprawia to, że zmiany wywołane w cząstce jedną półfalą zubożniają się przeciwnym działaniem następnej półfali, czyli ostatecznie cząsteczki zostają w roztworze niezmienione, zagęszczenie cieczy ustrojowych nie ulega zmianie, a zatem fizjologicznego podrażnienia mięśni i nerwów nie mamy.

Miejscowe działanie diatermji polega na: 1) ogrzewaniu tkanek, 2) wywołaniu przekrwienia, 3) uśmierzaniu bólu, 4) potęgowaniu zdolności wchłaniania oraz 5) na działaniu bakterjobjęzce.

Nagrzewanie tkanek zależy oprócz siły prądu i wielkości elektrod jeszcze od dwóch bardzo ważnych czynników: od oporu tkanek i stopnia unaczynienia.

Ciało ludzkie nie jest przewodnikiem

jednorodnym lecz składa się z rozmaitego rodzaju tkanek o rozmaitym oporze elektrycznym. Więc i nagrzewanie ciała nie jest równomierne. Biorąc opór  $\frac{1}{2}$ go roztworu soli kuchennej przy 18° C. za 1, opór właściwy dla różnych tkanek ludzkich według badań *Wildermutha* wynosi:

tkanki tłuszczowej	19,3
mózgu	5,5
płuca	3,5
wątroby	2,8—3
skóry	2,5—3
mięśni	1,2—1,5

Nagrzewanie tkanek zależne jest również od sposobu ułożenia elektrod na naszym ciele. Doświadczenie poucza, iż przy umieszczeniu elektrod na powierzchniach sobie przeciwnych (diatermia poprzeczna) najwięcej nagrzewa się skóra, następnie kości, potem tkanka tłuszczowa, tkanka nerwowa i wreszcie mięśnie. Przy przegrzewaniu podłużnem, kiedy elektrody umieszczone są na tej samej powierzchni, a tylko oddalone są od siebie, stosunki są odwrotne: najwięcej nagrzewają się mięśnie najmniej skóra. Doświadczenia *Grunspau* i *Levèra* wykazały, że skóra znosi nagrzewanie do 40,5° C. powyżej tej temperatury występują nieprzyjemne objawy parzenia. Służówka cewki według doświadczeń *Santos'a* znosi temperaturę 45° C. w ciągu godziny. Dane co do temperatury w leczniczym zastosowaniu diatermji przedstawiają się nieco inaczej, bowiem przegrzewanie zależne jest również od przebiegu naczyń oraz od ustawienia kończyn przy ich nagrzewaniu.

Przy przegrzewaniu kończyn diatermją w kierunku podłużnym po stronie zgięcia kończyny występuje zawsze silniejsze nagrzanie, a to dlatego, że po stronie zgięcia przebiegają duże naczynia, które wskutek swego wysokiego przewodnictwa pochłaniają dużą część prądu. Jeżeli kończyna w stawie jest zgięta to różnica temperatur po stronie zgięcia i po stronie wyprostowania jest jeszcze większa.

Z pomiarów *Bordiergo* wynika, że jeżeli puścimy prąd o natężeniu 5.000 M. A. od jednej ręki do drugiej, to po 10 minutach przy wyprostowanym przedramieniu okaże się podniesienie temperatury:

na przedniej stronie łokcia	o 3,6° C
na tylnej	„ „ o 2,7° C

Różnica temperatur będzie 0,9° C

Jeżeli doświadczenie powtórzyć w tych samych warunkach z tą jednak różnicą, że staw łokciowy będzie zgięty, to różnica temperatur będzie większa:

na przedniej stronie łokcia ciepłota	
podniesie się o	5° C
na tylnej o	1,9° C
różnica wyniesie	3,1° C

Naczynia krwionośne przy nagrzewaniu diatermją nie tylko pochłaniają dużą ilość prądu, wytwarzającego ciepło, ale przyczyniają się do rozniesienia tego ciepła po całym ciele, przeszkadzając tym samym jego miejscowemu nagromadzeniu się. Narząd lub tkanka tem lepiej znosi prąd im obficie jest unaczyniona. Tkanka tłuszczowa uboga w krew bardzo łatwo się rozgrzewa, i ludzie otyli nawet przy niezbyt wielkiej sile prądu narzekają na nieprzyjemne uczucie parzenia i źle znoszą diatermję.

Przegrzewanie diatermją wywołuje wyraźne przekrwienie tkanek i narządów, wywołując jednocześnie wzmoczony ruch chłonki, przyspieszając jej wytwarzanie i wydalanie. Przekrwienie więc pociąga za sobą nagromadzenie się chłonki, co ma bezwątpienia duże znaczenie dla wyjaśnienia działania diatermji na bakterje, na procesy wchłaniania, na całą miejscową i ogólną przemianę materji.

Działania bakterjobójczego bezpośredniego diatermja nie ma. Diatermja obniża żywotność drobnoustroji, hamuje ich rozwój, osłabia ich, wywołane zaś działaniem ciepła przekrwienie i nasycenie chłonką tkanek niewątpliwie mają wpływ bakterjobójczy.

Niemal że swoiste działanie diatermja ma w uspokajaniu bólu. Czasem już podczas zabiegu ból staje się lepszy lub znika zwłaszcza w silnych nerwobólach, niedających się opanować żadnym innym środkiem, czasem po kilkukrazowym zastosowaniu diatermji przy bardzo małym natężeniu prądu ból zupełnie ustępuje.

Działanie kojące na ból *Kowarschik* objaśnia nie tylko działaniem bezpośrednim na zakończenia nerwowe, lecz również nieznanym działaniem czynnika elektrycznego wysokoczęstotliwych drgań elektrycznych na nerwy lub ich zakończenia. Tak samo uśmierzając diatermja działa na stan podrażnienia nerwów ruchowych i ma ogromne zastosowanie w przypadkach hypertonji układu mięśniowego, w kurczach

tonicznych i klonicznych, przynosząc choremu wielką ulgę.

Działanie diatermji na ciśnienie krwi jest różne. Jedni spostrzegali podniesienie ciśnienia, inni zaś spadek. *Kowarschik* obserwował oba te zjawiska. Większość badaczy przemawia za krótkotrwałym spadkiem ciśnienia przy ogólnej diatermji, a według *Gunzbourga* wpływ diatermji na ciśnienie jest regulujący, zależnie od stanu chorobowego pacjenta: w przypadkach nadmiernego ciśnienia następuje spadek, w przypadkach hypotensji — podniesienie ciśnienia.

Przy stosowaniu diatermji trzeba przede wszystkim pamiętać o wszystkich jej przeciwwskazaniach. Należy baczną uwagę zwrócić na ogólny stan chorego, dokładnie zbadać chorego, aby nie zastosować diatermji w tych przypadkach w których łatwo może zaszkodzić choremu. Przed zastosowaniem diatermji należy zawsze zbadać stan nerwów czuciowych w szczególności na ciepło i zimno, gdyż przeoczenie tych zaburzeń może spowodować poważne i trudno gojące się oparzenia.

Ponieważ diatermja powoduje przekrwienie tkanek przeciwwskazana jest we wszelkich krwotokach, krwawieniach lub przy skłonności do takich. Poza tem diatermja jest przeciwwskazana we wszelkich ostrych sprawach zapalnych, zwłaszcza jeżeli one mają skłonność do ropienia, jeżeli przebiegają z ciepłotą podniesioną. Tu należy wymienić: ostre bolesne schorzenia stawów, ostre zapalenia narządów wewnętrznych, jak zapalenie płucnej, zapalenie wyrostka robaczkowego, ostre zapalenie przymaciecza i przydatków, zrosty płucnowe i otrzewnowe przebiegające ze stanami gorączkowymi. Bezwzględnie diatermja jest przeciwwskazana w każdej postaci gruźlicy przebiegającej ze stanami podgorączkowymi. Doświadczenie poucza, że stosowanie w tych przypadkach diatermji wywołuje wzmoczenie bólów, nasilenie objawów zapalenia, podniesienie gorączki i grozi niebezpieczeństwem uogólnienia miejscowego zakażenia.

Diatermja jest przeciwwskazana również u osób przeczulonych, skłonnych do reakcji histerycznych, gdyż zwykle po zabiegu źle się czują, a podczas zabiegu niespokojnym swoim zachowaniem się mogą łatwo wywołać oparzenie.

Jeżeli chodzi o wskazania stosowania

diatermji w chirurgji, to przedewszystkiem ma ona ogromne zastosowanie w chirurgji narządów ruchu. Uszkodzenia mięśni, wszelkie zmiażdżenia, rozdarcia mięśni stanowią bardzo wdzięczne pole do leczenia diatermją.

Ma ona w tych przypadkach dobroczynny wpływ na ból, obniża hipertoniczny stan podrażnionych mięśni, a w związku z tem dolegliwości chorego szybko znikają, ruchomość członków szybko powraca do normy.

We wszelkich bólach mięśniowych (myalgiach) opornych na wszelkie usiłowania lecznicze diatermja bardzo często powoduje zniknięcie tych bólów już po kilku zabiegach diatermicznych.

W schorzeniach pochewek ścięgniętych i kaletek maziowych w okresie przewlekłym i podoстрыm, trudno poddających się wyleczeniu, diatermja prawie zawsze ma skutek dobroczynny zwłaszcza przy kombinacji diatermji z masażem.

Kowarschik podaje bardzo dobre wyniki stosowania diatermji w przypadkach przewlekłego zapalenia pochewek ścięgniętych u pianistik, u których udało mu się wyleczyć diatermją oddawna trwającą sprawę chorobową, przy czem zawsze stosował masaż bezpośrednio po przegrzewaniu diatermją.

Następowe leczenie diatermją po złamaniach kości i zwłnieciach stawów jest zawsze wskazane zwłaszcza łącznie z masażem. Zwłaszcza złamania w zaniedbanych przypadkach nadają się do leczenia diatermją, która według niektórych autorów (*Bucky, Folkman*) ma dobroczynny wpływ na wytwarzanie się kostniny *Laqueur* zachwala kojący wpływ ciepła diatermji przy leczeniu starego złamania szyjki biodrowej.

W uszkodzeniach stawów, jak stłuczenie, zwłniecie, połączone z wysiękiem lub krwiakiem wewnątrz lub okołostawowym diatermja działa kojąco oraz sprzyja szybkiemu wessaniu wysięku. W tych przypadkach leczenie należy rozpoczynać możliwie wcześniej i łączyć diatermję z masażem i gimnastyką.

W sprawach zapalnych stawów diatermja daje dobre wyniki, ale tylko w okresie przewlekłym, kiedy wszystkie ostre objawy minęły. Tu należy wymienić przewlekłe gościec stawowy, postępujące przewlekłe zapalenie stawów zniekształcające,

zapalenie stawów wiewiórowe, zapalenie stawów dnawe.

Nadzwyczaj pomyślnie działa przegrzewanie diatermją w wiewiórowej achilodynji (ból w miejscu przyczepu ścięgna piętowego) i tarsalgji.

Diatermja ma bardzo ważne wskazanie w leczeniu przykurczeń stawów po wszelkich zapaleniach, uszkodzeniach stawów lub po długotrwałym unieruchomianym opatrunku stawu z powodu złamania. W tych wypadkach przegrzewanie łącznie z mięsieniem oraz biernymi i czynnymi ruchami wzajemnie się wspierają, i prowadzą do uruchomienia stawu. *Muscat i Steja* stosują diatermję w utrwalonej płaskiej stopie, która według nich zależy przeważnie od skurczu mięśni nawrotnych stopy.

W bólach śródstopia oraz stawów śródstopno-palcowych powodowanych czy to gościem zniekształcającym kości drugiego stawu śródstopno-palcowego (*Choroba Köhlera*), czy to nerwobólem Mortona (ból w 3—5 stawie śródstopno-palcowym), w tych wszystkich stanach chorobowych zaznacza się dobroczynne działanie przegrzewania diatermją.

W końcu trzeba wspomnieć w dobroczynnych skutkach, jakie diatermja wywiera na blizny skórne, zrosty pod niemi znajdujące się oraz na zrosty otrzewnowe po operacyjnych. Blizny pooperacyjne, które wytworzyły mocne zrosty z tkanką otaczającą, stają się pod wpływem przegrzewania diatermją miększymi, ruchomymi, nacieczenia w tych bliznach szybko znikają, a jednocześnie znikają i bóle. Bóle brzucha naskutek zrostów otrzewnowych po przebytych operacjach brzusznych w bardzo krótkim czasie po nagrzewaniu diatermją łagodnieją, lub znikają zupełnie, zrosty mogą ulegać zupełnemu wessaniu.

Z uszkodzeń diatermicznych należy zawsze pamiętać o oparzeniu, które jest najczęściej wynikiem błędu techniki. Poparzenia diatermiczne mogą być w postaci zaczerwienienia skóry, bąbla lub martwicy skóry. Zwłaszcza te ostatnie charakteryzują się w dalszym przebiegu niezwykłą bolesnością oraz słabą skłonnością do gojenia. Objaśnia się to tym, iż zmiany reakcyjne, dzięki którym powstaje strup z otaczającej zdrowej tkanki, są tu zupełnie nikłe lub nie istnieją wcale. Żeby uniknąć tych poparzeń należy dobrze poznać praktycznie technikę stosowania diatermji, pod



kierownictwem doświadczonego instruktora. Mogę tu tylko wyszczególnić przykazania, które podaje *Kowarschik* przy stosowaniu diatermji:

1) przekonać się należy przedewszystkiem, czy chory posiada prawidłową wrażliwość cieplną, w przeciwnym razie należy zachować możliwie większą ostrożność;

2) elektrody muszą szczelnie przylegać i być umocowane;

3) przed włączeniem prądu przekonać się należy, czy wszystkie regulatory prądu stoją na zerze;

4) włączać prąd wolno dopiero po założeniu elektrod;

5) do pożądanej siły prądu dochodzić stopniowo, bacząc uważnie na amperomierz i pytając chorego, czy nie odczuwa jakiego klucia, parzenia lub innego działania drażniącego;

6) zwrócić uwagę chorego na niebezpieczeństwo poparzenia i wymagać od niego natychmiastowego oznajmienia o każdym nieprzyjemnym uczuciu parzenia;

7) pamiętać należy, iż dla osiągnięcia skutku leczniczego nie jest konieczne dążyć do granicy tolerancji na ciepło, przeciwnie, zbyt silne przegrzewanie może okazać się szkodliwym;

8) przed odjęciem elektrod należy wpięrow wyłączyć prąd.

### SPROSTOWANIE.

*W Nr. 2 b. r. „Wiedzy“ mylnie wydrukowano nazwisko Autora wzmianki: „Rzadki objaw w cukrzycy“ — Szymański — zamiast Sejneński — co niniejszem prostujemy.*

# LIPIODOL

OLIWA JODOWA O ZAWARTOŚCI 40% JODU

## LIPIODOL TERAPEUTYCZNY

40%<sub>o</sub>

kapsułki i ampułki

Dychawica oskrzelowa i rozedma płuc

Limfatyzm

Choroby stawów (gościec i dna)

Miażdżyca i inne choroby naczyń

Bóle (rwa kulszowa, nerwobóle, etc.)

Kiła i wszystkie inne wskazania dla terapii jodowej

## LIPIODOL RADIOLOGICZNY

10%<sub>o</sub>, 20%<sub>o</sub>, 40%<sub>o</sub>

flakony alumin. i ampułki

Neurologja (czaszka, komory mózgowe, kanał kręgowy)

Drogi oddechowe

Macica i jajowody

Nerki, pęcherz, moczowody

Wrzody i przetoki

Drogi łzowe

Laryngologja (zatoki, trąbka Eustachjusza)

Przelyk etc., etc.

# ALLOCHRYSINE

## Lumière

*(Sól złotowa siarczanu sodowego tioglicerydu)*

Działanie lecznicze złota zawartego w Allochrysine spotęgowane jest łatwo odszczepiającą się cząsteczką SIARKI in statu nascendi.

*Stosowany śródmięśniowo, lub podskórnie a nie dożylnie.*

wchłania się powoli i nie wywołuje gwałtownego toksycznego działania.

### Wskazania:

- 1) GRUŻLICA (wszelkie postaci i okresy)
- 2) TOCZEŃ RUMIENIOWATY (lupus erythematoides)  
1 zastrzyk tygodniowo.
- 3) GOŚCIEC STAWOWY, PRZEWLEKŁY  
1 do 2 zastrzyków tygodniowo

### W sprzedaży:

- 1) ampułki à 0,05 Allochrysine
- 2) „ „ 0,1 „
- 3) „ „ 0,2 „



N<sup>o</sup> Rej. 1412, 1413, 1414

Każde pudełko zawiera 1 ampułkę 2 cc. stężonego roztworu ALLOCHRYSINE i 1 ampułkę 8 cc. płynu izotonicznego. Należy oba płyny nabrać do strzykawki dla przygotowania roztworu ex tempore.

Przedstawicielstwo na Polskę L. NASIEROWSKI Warszawa, Kaliska 9, tel. 934-39, 930-42.  
Próby i literatura na żądanie W P P. Lekarzy.

CHOROBY WEWNĘTRZNE.

Leczenie dusznicy bolesnej wstrzykiwaniami dożylnymi dużych dawek jodu, oraz wstrzykiwaniami podskórnymi bezwodnika kwasu węglowego. (Traitement de l'angine de poitrine par les injections intraveineuses iodées intensives et par les injections sous-cutanées d'acide carbonique). G. L i a n, A. B l o n d e l et R a c i n e.

*Soc. Méd. des hopit. Nr. 31; 1931.*

Leczenie jodem dusznicy bolesnej nie dawało dotychczas dobrych wyników. Należy sądzić, że przyczyna tego zjawiska kryje się w niewłaściwym wprowadzeniu jodu, bądź drogą doustną, bądź też śródmięśniową. Autorzy sądzą, że jód wprowadzany wyłącznie drogą śródżylną może zapewnić poprawę w przypadkach nawet ciężkiej dusznicy bolesnej. Stosowano jodek sodu w ilości 5 cm<sup>3</sup> (0,06 czystego jodu na 1 cm<sup>3</sup>) czyli 0,3 g, jodu na dawkę. Wstrzykiwano taką ilość przynajmniej 3 razy na tydzień. Ogółem stosowano zazwyczaj 15 — 20 wstrzykiwań w zależności od przypadku.

Spostrzegano 17 przypadków dusznicy bolesnej. Byli to przeważnie ludzie po 50 roku życia, w większości przypadków z nadeśnieniem tętniczym. W 15 przypadkach podejrzewano kile.

Wyniki tego leczenia przedstawiają się nader korzystnie, a mianowicie: w 6 przypadkach stwierdzono wybitną poprawę, w 9 poprawę średnią, w 2 zaś poprawy nie było. Przed zastosowaniem wspomnianego leczenia chorych nawiedzały bardzo częste i ciężkie napady bólów, po zastosowaniu zaś leczenia, napady występowały rzadziej i były słabsze, często znikaly zupełnie na przeciąg wielu miesięcy, a nawet lat.

Podczas gdy wspomniane wyżej przypadki były leczone przeważnie wstrzykiwaniami jodu, a niektóre tylko z nich jednocześnie i wstrzykiwaniami podskórnymi bezwodnika kwasu węglowego, następne 27 przypadków leczono wyłącznie bezwodnikiem kwasu węglowego.

Podskórne wprowadzanie CO<sub>2</sub> w dusznicy bolesnej dotychczas stosowane nie było. Autorzy wpadli na tę myśl dzięki temu, że kąpiele CO<sub>2</sub> dają często dobre wyniki w dusznicy bolesnej nie tylko z powodu działania miejscowego, lecz także z powodu wchłaniania się gazu przez skórę. Również Yandell Henderson osiągnął dobry wynik w 2 przypadkach dusznicy bolesnej, stosując wzięwanie małych dawek CO<sub>2</sub>.

Przystępując do leczenia CO<sub>2</sub> autorzy z początku wprowadzali gaz ten pod skórę psom i przekonalni się o jego nieszkodliwość.

Leczenie prowadzi się w ten sposób, że wstrzykuje się codziennie pod skórę od 50—500 cm<sup>3</sup> CO<sub>2</sub>. Dawkę należy zwiększać stopniowo. Ogółem wy-

konuje się do 20 wstrzykiwań. Stosowanie CO<sub>2</sub>, jak wykazały badania M. Bréant'a nie narusza równowagi kwasowo-zasadowej we krwi.

Wyniki tego leczenia były następujące: w 11 przypadkach stwierdzono poprawę wybitną, w 8 przypadkach żadnej poprawy nie stwierdzono. Autorzy zaznaczają, że zarówno wstrzykiwania dożylnie jodu, jak i podskórne CO<sub>2</sub> nie zmniejszają ciśnienia tętniczego. Fakt ten pozwala sądzić, że działanie jodu i CO<sub>2</sub>, polegające na rozszerzaniu naczyń krwionośnych, dotyczy najprawdopodobniej tylko tych naczyń, które są najbardziej zwężone, a więc naczyń wieńcowych serca.

W końcu autorzy dochodzą do wniosku, że w leczeniu dusznicy bolesnej obok „rentgenoterapii“ pozostaje tylko stosowanie dożylnie jodu i podskórne CO<sub>2</sub>.

**Reumatyzm ostry gruźliczy. (Rhumatisme tuberculeux primitif aigu à poussées successives).** L. L a e d e r i c h, H. M a m o u, M. m e s A r a g e r et L é o n a r d.

*Soc. Méd. des hopit. Nr. 34; 1931.*

Spostrzeżeń nad reumatyzmem stawowym na tle gruźliczym z równoczesnym wykonaniem badań bakteriologicznych jest ostatnimi laty coraz więcej. Niniejsze spostrzeżenie wykazuje wiele analogii z opisaniami niedawno przez Bezancon, Weila, Paiseau, Barbonneix i in. chodzi tu o przypadki przypominające ludzaco ostry gościec stawowy, lecz powikłane, trwającymi przez kilka miesięcy, wylewami do stawów (hyarthrose pérsistante).

Autorzy opisują chorego lat 54, który zapadał kilkakrotnie, w odstępach kilkuletnich, na typowy gościec stawowy, pojawiający się przeważnie w następstwie anginy. Stwierdzono obrzęknięcie stawów kolanowych, skokowych, łokciowych i t. d., wysoką ciepłotę do 40° C. Leczenie przetworami salicylowymi pozostawało zazwyczaj bez widocznego skutku.

Ostatni napad gościa obserwowano w lutym 1931 r. o przebiegu przypominającym napady poprzednie. Wa — ujemny, zakażenia gonokokowego nigdy nie było. Zastosowały salicylan sodu doustnie w ilości 10 g., oraz dożylnie w ilości 2 g, na dobe, nie zmniejszył ani bólów, ani gorączki. Na 15 dzień ciepłota powróciła do normy, bóle ustąpiły, pozostały tylko wylewy w stawach kolanowych, które ustąpiły po upływie 2-ch miesięcy. Odczyn skórny Vernes wykazał liczbę wzmożoną, wynoszącą 117. Zdjęcie rentgenologiczne stawów kolanowych i płuc dało wynik ujemny. Przy pomocy nakłucia stawu kolanowego wydobyto płyn barwy cytrynowej, o charakterze surowiczowo-włóknikowym, morfologicznie stwierdzono przeważnie leukocyty wielojądrzaste, niewiele

lymfocytów oraz komórek endotelialnych. Bakterji mikroskopowo nie wykazano, posiew wypadł ujemnie. Dopiero szczepienie na śwince morskiej dało wynik wybitnie dodatni: charakterystyczne zmiany w gruczołach i narządach wewnętrznych, liczne laseczniki gruźlicze.

Przypadek ten wskazuje, że gościec stawowy często powtarzający się i pozostawiający wylewy stawowe powinien być wszechstronnie badany. Na szczególną uwagę zasługuje szczepienie płynu stawowego świnkom morskim. Przypadki podobne leczono skutecznie allochrysyną.

**Przypadek reumatyzmu stawowego przewlekłego zniekształcającego leczonego z wynikiem dobrym hormonem przytarczycznym.** (Un cas de rhumatisme chronique déformant traité avec succès par parathormone). M a x - M. L e v y.

*Soc. Méd. des hôpît. Nr. 34; 1931.*

Spostrzeżenie dotyczy kobiety 30 letniej, cierpiącej od szeregu lat na reumatyzm stawowy zniekształcający, nie pozwalający jej na wykonywanie ruchów i powodujący silne bóle. Wszelkie leczenie pozostawało dotąd bez widocznego skutku.

Stosowano w ciągu 10 dni codziennie wstrzykiwania podskórne wyciągu z gruczołów przytarczycznych. Leczenie to nie dało żadnego wyniku. W następstwie tych wstrzykiwań ilość wapna we krwi również nie uległa zmianom.

Dopiero po zastosowaniu wyciągu z gruczołów przytarczycznych (Collip — parathormone Lilly) w ilości 10 jednostek dnia 1-go, w dni zaś następne po 20 jedn., już po 4-ch dniach stwierdzono wyraźne zwiększenie się poziomu wapnia we krwi (z 8,35 na 9,70) oraz mniejszą bolesność stawów i zwiększoną ich ruchomość. Po 6 miesiącach wspomnianego leczenia stan chorej poprawił się wybitnie. Ilość wstrzykiwanego parathormonu była zazwyczaj uzależniona od stanu chorej, z chwilą poprawy stosowano dawki małe, wynoszące zaledwie 5 jednostek.

**Przyczynę do rozpoznawania bacylemji gruźliczej przy pomocy hemokultury według Loewensteina.** (Contribution au diagnostic de la bacillémie tuberculeuse par l'hémoculture selon la méthode de Loewenstein). I. N o n u, D. J o n e s c o et C. S t e f a n e s c o.

*Presse Méd. Nr. 98; 1931.*

Sprawa bacylemji gruźliczej nabrała aktualności dzięki nowej metodzie poszukiwania laseczników Kocha we krwi, opracowanej przez prof. Loewensteina w Wiedniu. Dotychczas, w celu wykrycia laseczników gruźliczych we krwi, posługiwano się przeważnie szczepieniem krwi świnkom morskim. Wprost ze krwi wyhodować laseczniki jest bardzo trudno, nie mówiąc już o tem jak trudno odnaleźć je bezpośrednio we krwi w preparatach barwionych.

Loewenstein używa pożywki, składającej się z fosforanu monopotasowego, cytrynianu sodowego, siarczanu magnezowego, asparaginy, gliceryny, skrobji, żółtek jaj, czerwieni kongo i malachitu zielonego. Dokładny sposób przygotowania pożywki, pobierania krwi i wykonywania posiewu znaleźć można w pracach oryginalnych Loewen-

steina. (Zentralblatt für Bact. 120 23.II.1930; D. Med. Woch. 24, 1930; Klin. Woch. 23.V.1931) metoda Loewensteina jak wykazuje statystyka zebrana do września 1930 r. daje doskonałe wyniki. Oto liczby. Gruźlica płucna: 140 przypadków, 50 dodatnich; gruźlica skórna: 92 przypadki, 9 dodat.; gruźlica nerek: 22 przyp., 13 dodat.; gruźlica stawów: 18 przyp. 9 dodat.; gruźlica oka: 4 przyp., 3 dodat.; ostry gościec stawowy: 21 przyp., wszystkie dodatnie. Laseczniki we krwi udało się znaleźć przy pomocy metody Loewensteina, nawet u chorych nie gorączkujących.

Wobec tak zachęcających wyników, osiągniętych przez Loewensteina, J. N a n u i jego współpracownicy przeprowadzili badania metodą Loewensteina w 21 przyp., w których była podejrzewana gruźlica, lub reumatyzm stawowy. J. N a n u otrzymał wynik dodatni zaledwie w dwóch przypadkach, (pierwszy dotyczył chorego z pleuropéritonitis tbc., drugi, chorego z polyarthritus rem.), w 19 przyp. wynik był ujemny.

N a n u dochodzi do wniosku, że przy pomocy metody Loewensteina można wykazać laseczniki gruźlicze nie tylko we krwi, ale także we wszelkich wydalinach i wydzielinach ustroju. Dzięki metodzie Loewensteina laseczniki gruźlicze dają się wykryć w tych przypadkach, w których inne metody ich wykrywania zaważają.

**Skuteczność preparatu złota i osmium (orosmiol) w gruźlicy.** Kilka spostrzeżeń dotyczących gruźlicy stawowo-kostnej i gruczołowej. (Efficacité du sapoide d'or et d'osmium (orosmiol) sur l'évolution des lésions tuberculeuses. Quelques observations de tuberculoses ostéo-articulaires et ganglionnaires). M a u r i c e R e n a u d.

*Soc. Méd. des hôpît. Nr. 31; 1931.*

Autor przytacza krótkie historie chorób 8 przypadków gruźlicy, przeważnie kostnej, leczonej przy pomocy orosmiolu, który wstrzykiwano zazwyczaj 3 razy na tydzień, bądź dożylnie, bądź śródmięśniowo. Serja obejmuje 18 wstrzykiwań. W zależności od przypadku leczenie składa się z 2 lub 3 serji.

Wyniki osiągnięte przez autora są wyjątkowo dobre i zachęcają do stosowania wspomnianego preparatu.

**Przypadek niedrożności tętnicy głównej brzusznej.** (Sur un cas d'oblitération de l'aorte abdominale). J. R o u i l l a r d et A. L o u v e t.

*Soc. Méd. des hôpît. Nr. 31; 1931.*

Niedrożność części brzusznej tętnicy głównej nie należy do wyjątku w ostatnich bowiem latach ogłoszono 50 podobnych przypadków.

Przypadek, o którym mowa, dotyczy 79 letniej kobiety, która przybyła do szpitala z powodu bólów w okolicy wątroby, wymiotów i zamarzenia. Po 6-o tygodniowym pobycie w szpitalu po przebytej grypie z ciepłotą 38° C. zbladła i stała się zimna jej prawa kończyna dolna. Tętno na tętnicy biodrowej oraz innych tętnicach na kończynie dolnej prawej były niewyczuwalne. Oscylometr Pachona na całej kończynie dolnej prawej wahał nie wykazuje. Na stronie zewnętrznej goleńi prawej pojawiają się fioletowe plamy. Na kończynie dolnej lewej, żadnych odchyłń od normy.



Chora jest zamroczona, na pytania jednak odpowiada, ciepota ciała 37,5° C.

Po upływie 2-ch dni wygląd prawego podudzia nie zmienił się, natomiast prawe udo przybrało wygląd normalny, przy dotyku ciepłe. Nieco powyżej kolana zaznacza się linia demarkacyjna, oddzielająca górną część kończyny o wyglądzie zdrowym, od dolnej jej części o wyglądzie martwiczym. Tetno ciągle niewyczuwalne na całej kończynie dolnej prawej. Po upływie następnych 2-ch dni chora staje się zupełnie nieprzytomna, oddech typu Chaynes-Stokes'a, podudzie zupełnie sine, palce na prawej nodze przybierają wygląd czarny, udo natomiast na tejże kończynie ma wygląd zupełnie prawidłowy. Kończyna lewa bez zmian. Chora zmarła. Sekcja wykazała: bardzo rozległe zmiany ateromatyczne w części brzusznej tętnicy głównej, obok nieznacznych zmian w jej części piersiowej. Skrzep długości 12 cm., średnicy 3 cm., przyczepiony w kilku miejscach do ateromatycznie zmienionej ściany tętnicy głównej, rozgałęzieniami swemi sięga do obu „iliaca com.“, które są również niedrożne.

Przypadek ten zasługuje na uwagę ze względu na całkowitą niedrożność części dolnej tętnicy głównej, która doprowadziła do martwicy zaledwie prawego podudzia, gdyż zarówno w kończynie lewej, jak i w górnej części kończyny prawej zdołało się rozwinąć krążenie uboczne.

## CHOROBY DZIECIECE.

Leczenie płasawicy wstrzykiwaniami dożylnymi salicylu. (Le traitement salicylé intraveineux des chorées aiguës). Lucien Cornil. „Pédiatrie“, 1931. N. 11.

Od r. 1924 autor stosuje w leczeniu płasawicy wstrzykiwania dożylne salicylanu sodu, czasami w połączeniu z podawaniem salicylu doustnie.

Dobre wyniki otrzymane przez autora skłaniają go do omówienia tej szybko działającej i nie ryzykownej metody, przy zachowaniu zwykłych ostrożności leczenia salicylowego i obserwacji czynności nerek i podawania jednocześnie dwuległanu sodu.

Na 21 przypadków tylko 3 były względnie odporne na leczenie; w tych przypadkach stosowano łączne leczenie salicylem i arsenem. Pozostaje 18 przypadków płasawicy u osobników w wieku od 8 — 16 lat, w których leczenie to dało autorowi doskonałe wyniki. W 6 przypadkach istniały jednocześnie powikłania zapaleniem wsierdza. W tych przypadkach leczenie salicylem wykazywało także ponowny wpływ na zmiany sercowe.

Dawki stosował autor następująco: od 0.2 — 0.5 salicylanu sodu, pro die, dożylnie, w roztworze 2 cm. (Cln). Polepszenie występowało naogół po 7 — 10 wstrzykiwaniu. Niedogodnością tego leczenia jest, że u dzieci nie zawsze łatwo można wykonać wlewanie dożylne. W tych wypadkach autor podawał duże dawki salicylu per os: 6 — 8 grm. pro die. Prócz tego jednocześnie chorzy dostawali duże dawki dwuległanu sodu w wodzie mineralnej. Nie obserwowano żadnych objawów nietolerancji salicylowej: bólów głowy, białkomoczu, wykwitów skórnych i t. p.

Postacie poronne i utajone awitaminoz u niemowląt. (Les formes frustes et latentes des avitaminoses chez le nourrisson). Paul Bertoye. Congrès des Pédiatres de langue franç. Strasbourg, 1931.

Utajony okres awitaminoz u niemowląt przejawia się klinicznie jedynie zaburzeniami w odżywianiu i rozwoju, bez znanych cech patognomnicznych awitaminoz. Przez brak witamin, czas dłuższy przygotowuje się podłoże chorobowe. W postaciach nieco dalej posuniętych, t. zw. poronnej awitaminoz, objawy typowe mogą się już zaznaczać, lecz są jeszcze mało uchwytne, pojedyncze lub zamaskowane objawami dodatkowymi (zakażenia).

Dla wystąpienia awitaminoz całkowitej i typowej, niezbędne są pewne warunki przygotowawcze i dodatkowe. Częściowo są one w związku ze stopniem braku samej witaminy, częściowo zależą od konstytucji niemowlęcia i innych warunków ustrojowych. Wiek dziecka, stan jego odżywienia, współistniejące zakażenia i zatrucia stanowią szereg czynników dodatkowych, decydujących o wystąpieniu awitaminoz. Im dziecko jest młodsze (za wyjątkiem pierwszych tygodni życia), tym bardziej jest wrażliwe na głód witaminowy.

### I. Awitaminozoza C.

Przypadki skorbutu dziecięcego występujące w postaciach poronnych i utajonych są częste i zjawiają się szczególnie w końcu I-go i w drugim półroczu życia dziecka. W postaciach poronnych tej awitaminoz zaznaczają się już zwykłe objawy typowe: niedokrewność i wyrobczyna skórna, na śluzówkach lub w nerkach (erythrocyturia). Niedokrewność wyrażająca się obniżeniem wskaźnika haemoglobiny i liczby ciałek czerwonych jest objawem stałym już wczesnych okresów tej awitaminoz. Zdarzają się także obrzęki. Skóra traci gładkość, staje się chropawa, szczególnie na przedramionach i podudziach (hyperkeratosis).

Zaburzenia jelitowe są częste: biegunki, nawet z domieszką krwi w stolcach, nie poddające się zwykłemu leczeniu. Prócz tego zwraca uwagę: brak łaknienia, błądź, złe usposobienie, zahamowanie przyrostu wagowego.

Zmniejszenie odporności dziecka na drobne banalne zakażenia jest silnie zaznaczone i charakterystyczne dla tej awitaminoz. Gorączka wywołana temi zakażeniami może długo utrzymywać się i czasami stanowi jedyny objaw utajonego skorbutu u niemowlęcia.

Rozpoznawczo posiadają znaczenie przede wszystkim wywiady wskazujące na sposób odżywiania dziecka. Najszybciej sprowadzają awitaminozo C: mleko sterylizowane, homogenizowane i skoncentrowane.

Próba leczenia tej awitaminoz stanowi jednocześnie doskonały środek rozpoznawczy. Leczniki, najlepszymi są następujące surowe soki: cytrynowy, pomarańczowy, pomidorowy i malinowy. Zapobiegawczo wystarczają niewielkie dawki tych soków (1 — 2 łyżeczki dziennie). Lecznico trzeba dawać nieraz duże ilości soków, według autora nawet do 200 — 500 grm. soku surowego pro die.

### II. Awitaminozoza A.

Źródłem pokarmowym witaminoz A jest przede wszystkim świeże masło, dalej tłuszcze rybne i

# PHOSPHACID

Dr. ROMANOWSKIEGO.

Wodnoglicerynowy roztwór niedotlenków wapniowo-fosforowych i fosforu mineralnego w stanie koloidalnym.

**DZIAŁANIE:** — Dzięki swej niezakończonej budowie chemicznej PHOSPHACID oddziałuje energicznie w drodze chemo-biologicznej na odbudowę i uzdrowienie drobin protoplazmatycznych i jąder komórek.

## WSKAZANIA:

ANEMJA,

REKONWALESCENCJA,

KRZYWICA,

NEURASTENJA,

CUKRZYCA,

GRUŹLICA: chirurgiczna,  
płucna, gruczołowa, skóry.

W sprzedaży: Pudełka po 6 amp. i po 12 amp. à 1 cm.

" " 6 " " 12 " " 2 cm.

Stosuje się w postaci wstrzykiwań podskórnych, lub śródmięśniowych.

# CRYOGENINE

NAJPEWNIJSZE

a NAJŁAGODNIEJSZE

DZIAŁANIE

PRZECIWGORĄCZKOWE szczególnie w GRUŹLICY

DAWKOWANIE: DOROŚLI: 1,0 — 2,5 grm. „pro die”  
DZIECI: ZALEŻNIE OD WIEKU

NAJSKUTECZNIEJSZY ŚRODEK PRZECIWBÓLOWY

W DAWKACH (WIĘKSZYCH) 2,0 — 3,0 „pro die”  
w dnie, postrzale, nerwobólach, migrenie i t. p.)

## POSTACI:

Pulvis Cryogenine do receptury: proszków, czopków, pigulek, zawiesin i t. p.

comprim. { Cryogenine à 0,50 grm.  
              { Cryogenine à 0,25 grm.  
              *W rurce 10 tabletek*

cachets { Cryogenine à 0,50 grm.  
           { Cryogenine à 0,25 grm.  
           *W rurce 10 opłatków*

L. NASIEROWSKI

Skład główny

Tel. 9-24-39 i 9-30-42

Kaliska 9

szczególnie tran, wreszcie żółtko jaja, szpinak i marchew.

Objawem patognomicznym typowej awitaminozы A jest keratomalacia. Objawy postaci poronnych i utajonych cechują się także zaburzeniami jelitowymi (stolce zielone i śluzowe) i niedokrwistością. Zahamowanie wzrostu i przybierania na wadze może doprowadzić dziecko do wyniszczenia, z towarzyszącymi obrzękami lub bez; zjawia się usposobienie do zapaleń i zakażeń spojówki. Przy odżywianiu pokarmem naturalnym awitaminozа ta nie występuje. Przy odżywianiu sztucznym może występować po wyłącznym i dłuższym stosowaniu mleka odtłuszczonego, maślanki, mleka sterylizowanego i mączek dziecięcych. Leczenie polega na podawaniu tranu, masła i wątróbki.

### III. Awitaminozа B.

Istnieje kilka rodzajów rozpuszczalnej w wodzie witaminy B. W patologii dziecięcej szczególnie są ważne dwie witaminy B:

witamina anti-Beri-Beri i t. zw. witamina wzrostu, — znajdujące się w łuskach ziaren zbożowych i kasz, w drożdżach, w wyciągach słodowych.

Początkowe objawy Beri - Beri u niemowlęcia żywnego piersią matki, której dieta nie zawiera w ilości dostatecznej witaminy B, zjawiają się już w 2-m miesiącu życia w postaci: utraty laktacji, wymiotów i zaparcia. Wyniszczenie postępuje szybko; później zjawiają się zaburzenia sercowo - naczyniowe i na ostatku porażenia (n. recurrens). Według Ribadeau-Dumas, zespół objawów postaci poronnych i utajonych awitaminozы B u niemowląt wyraża się: zahamowaniem przyrostu wagi, brakiem laktacji, zaparciem, bezsennością, niepokojem i wzmożonym napięciem mięśni kończyn.

Mączki dziecięce nie zawierają witaminy B; mleko w ilości niewystarczającej. Odżywianie niemowlęcia naogół więc nie obfituje w czynniki B. Leczenie stosuje się: wyciągi słodowe i drożdże.

Streszczając, można powiedzieć: awitaminozы wyraża u niemowląt są wprawdzie rzadkością; lecz awitaminozы częściowe, utajone są częste. Należy pamiętać o zespolach objawowych tych poronnych postaci. Odpowiednie leczenie potwierdza przypuszczenie rozpoznawcze. Niemowlęta potrzebują dla swego rozwoju dużo witamin. Nie należy wahać się wcześniej podawać niemowlętom żywnym sztucznie — soki owocowe, jarzyny i tran. W dietetyce niemowlęcej należy wogóle dążyć do większej różnorodności pokarmowej.

**Nowotwory mózgowe u dzieci.** (Les tumeurs cérébrales chez l'enfant). G. Heuyer et G. Vogt. Septième congrès des pédiatres de langue française. Strasbourg 1931.

Nowotwory u dzieci najczęściej umiejscawiają się w mózgu, aczkolwiek są naogół rzadsze niż u dorosłych. Są one wyjątkowe u niemowląt; pojawiają od trzeciego roku życia zdarzają się coraz częściej. Wyбіórce umiejscowienie ich stanowią mózżek (cerebellum).

Dłuższy czas sądzono, że guzy mózgu u dzieci są przeważnie natury gruczłowej; rzeczywistość są one czterokrotnie częstsze niż u dorosłych; jednak glejaki stanowią przeszło 50% wszystkich gu-

zów mózgowych u dzieci, są więc nowotworami najczęstszymi.

Objawy kliniczne guzów dziecięcych różnią się od takowych u dorosłych przewagą objawów ogólnych wzmożonego ciśnienia wewnątrzczaszkowego nad objawami wskazywającymi na umiejscowienie. Te ostatnie są bardzo nieznaczne lub wcale nie występują. Istnieją guzy nie dające wogóle żadnych objawów mózgowych.

Początek może być nagły jak zespół objawów wzmożonego ciśnienia wewnątrzczaszkowego, czasami jako nagła ślepota lub objawy ruchowe. Jako prawdziwo, początek jest powolny, podstępny, stopniowo nasilający się. Występują zmiany charakteru polegające na nadmiernej drażliwości, nagłych zmianach usposobienia, obniżeniu uwagi, pavor nocturnus. Może wystąpić nadmierna potrzeba snu (hypersomnia).

Pierwszymi objawami mogą być objawy wzmożonego ciśnienia wewnątrzczaszkowego. Są to: bóle głowy umiejscowione, o typie migreny, którym mogą towarzyszyć bóle na obwodzie lub w narządach wewnętrznych i wymioty. Drgawki zdarzają się w połowie przypadków, naogół o typie ogólnym padaczkowatym. Drgawki umiejscowione o typie padaczki Jackson'a nie wskazują wcale na guz w okolicy gyrus Rolandi. Bywają zawroty głowy i objawy mózżkowe zaburzeń równowagi.

Bardzo ważne są objawy oczne: porażenia nerwów czaszkowych, szczególnie szóstej pary, tarcza zastoinowa, nagła utrata wzroku, bardzo charakterystyczne dla dzieci.

Guzy dłuższy czas mogą być wyłącznie monosymptomatyczne. Najczęściej przebiegają jako napady wzmożonego ciśnienia wewnątrzczaszkowego, występujące w odstępach regularnych.

W drugim okresie zjawiają się objawy stałego wodogłowia, napady wzmożonego ciśnienia stają się rzadsze, objawy ze strony narządu wzrokowego nasilają się. Ślepota i wodogłowie mogą stanowić jedyne objawy guza czaszkowego.

Dalej występują: zwolnienie tętna i oddechu, obustronne rozszerzenie źrenic, przy zachowanych odruchach źrenicowych. Inteligencja jest zachowana. Tarcza zastoinowa z następczym zanikiem nerwu wzrokowego bywa zwykłe, za wyjątkiem guzów w okolicy rdzenia przedłużonego i pons Varoli, gdy występuje rzadko. Na początku tarczy zastoinowej mogą nie towarzyszyć zaburzenia czynnościowe i wzrokowe.

Badanie rentgenologiczne wykazuje zmiany w kościach czaszki, wywołane przez wzmożone ciśnienie: zcieńczenie kości, rozstęp szwów kostnych, uwidocznienie wgłębień wywołanych uciskiem mózgu na blaszkę wewnętrzną (impressiones). Zmiany te są stałe. Wzmożenie ciśnienia w komorach może wywołać zmiany w siodelku tureckim, których nie należy przyjmować za wskazówkę guza przysadki mózgowej.

Nakłucie łądźwiowe może być wykonane z wielką ostrożnością. Wykazuje wzmożenie ciśnienia wewnątrzczaszkowego; zwiększenie ilości białka i rozszczepienie stosunku białka do komórek w płynie mózgowo-rdzeniowym nie bywa tak częste i wyraźne, jak u dorosłych.

Glejaki są guzami najczęstszymi, a z nich najbardziej łagodne, gwiaździsto-komórkowe, (astrocyty). Medulloblastomata są to nowotwory b. zło-

śliwie, szerzące się od IV-ej komory na opony. Guzy gruczłowe (tuberculum solitaire) występują jako: 1) meningo-encephalitis tbc. z licznymi guzami w korze mózgowej lub 2) jako najczęstszy pojedynczy guzek wewnątrzmożgowy, z punktem wyjścia ze ściany naczyniowej. Rozwojowi guza często towarzyszy odczyn oponowy.

Guzy mózdkowe umiejscowione w półkulach mózdku wywołują prócz objawów wzmocnienia ciśnienia, — zawroty głowy, torticolis, zaburzenia przy chodzeniu (chwianie się, padanie na stronę guza), drżenie przy ruchach zamierzonych, zaburzenia w mowie i piśmie.

Guzy linii środkowej (vermis, IV-ta komora), — wypuklają się do IV-ej komory, wypełniają ją, odchylają i uciskają vermis. Przez ich umiejscowienie zamykają one przewód Sylviusza i wywołują wodogłowie o przebiegu ostrym; zdarza się zejście nagłe. Prócz tego inne objawy mózdkowe: chód powolny i chwiejny; obniżenie napięcia mięśniowego i zmniejszeniu odruchów ścięgnistych.

Ogólne rozpoznanie guza mózgu jest względnie łatwe; umiejscowienie bywa wybitnie trudne.

Wgłobienie jelitowe u niemowląt. (L'invagination intestinale aiguë des nourrissons). G. M a s s a. b u a u.

*La pédiatrie pratique. Février 1932.*

Wgłobienie jelitowe powstaje przez wpuklanie się pewnego odcinka jelit do następującego. Cierpienie to występuje najczęściej u niemowląt, u których daje najbardziej charakterystyczny obraz kliniczny.

Odcinek jelita wgłobionego posiada przekrój wytworzony przez dwie ściany jelitowe stykające się ze sobą błoną surowiczą. Pomiędzy nimi wciągnięta zostaje krezka. Wgłobiony odcinek jelita na przodzie swym tworzy rodzaj pierścienia (pierścień wewnętrzny, — „głowa“ wgłobienia), który kieruje niejako dalszym posuwaniem się jelita wgłobionego. Odcinek jelita obejmujący jelito wgłobione i stanowiący warstwę zewnętrzną — „otoczkę“ całego bloku, styka się swymi powierzchniami śluzówkowymi, a w miejscu załamania się jelita ku wewnątrz tworzy pierścień zewnętrzny („szyja“ wgłobienia).

Początek wgłobienia w 80% przypadków bywa w miejscu przejścia jelita cienkiego do cecum; odcinek wgłabiający się, wytworzony jest wtedy przez jelito cienkie (ileum) i cecum, pierścień przedni tworzy zastawka Bauhin'a, warstwę zewnętrzną tworzy jelito grube. Tylko 5% przypadków wgłobienie dotyczy wyłącznie odcinków jelita cienkiego; jeszcze rzadziej zdarza się wgłobienie odcinków jelita grubego do grubego.

Przyczyny powstawania wgłobienia są mało znane, szczególnie u niemowląt. Według przypuszczeń Ombredanne'a odgrywa tu rolę powstawanie antagonistycznego ruchu robaczkowego. (normalny ruch w jelicie cienkim i odwrócony w jelicie grubym). Spotkanie tych ruchów na poziomie zastawki Bauhin'a wywołuje przenikanie jelita cienkiego do grubego i rodzaj nawarstwiania się jelita grubego na jelito cienkie. Pod wpływem gromadzenia się treści jelitowej, odcinek wgłobiony ma skłonność do przesuwania się naprzód i odbywa czasami dużą drogę, tak że val-

vula Bauhinii jako pierścienia wewnętrznego, — przodujący może dojść aż do rectum, gdzie stwierdza się wtedy przy badaniu per rectum. Zwykle jednak przenikanie nie jest tak znaczne dzięki hamującemu wpływowi krezki. W odcinku wgłobionym uciśniętym przez pierścień zewnętrzny powstają zaburzenia w krążeniu doprowadzające do zgorzełości; w miejscu pierścienia zewnętrznego powstają szybko owrzodzenia, które prowadzą do przedziurawienia jelita i zapalenia otrzewnej. Jelito wgłobione jest wypełnione treścią wybitnie toksyczną i septyczną.

Wyjątkowo może zdarzyć się samoistne wydalenie odcinka zgorzelińowego i samowyleczenie dzięki ochraniającemu zrostom otrzewny w miejscu pierścienia zewnętrznego.

Początek cierpienia jest zwykle nagły i cechuje się objawami, które zwracają uwagę matki. Dziecko dotąd spokojne zaczyna krzyczeć i wyprzeżać się pod wpływem nagłych bólów. Napad bólu trwa krótko, dziecko uspokaja się, lecz bóle znowu powracają coraz częściej; ustala się niepokój dziecka; dziecko odmawia przyjmowania pokarmu, występują wymioty. Po kilku godzinach, a nawet dopiero po 10—20 godzinach może wystąpić objaw patognomiczny: zjawia się w niewielkiej ilości stolec galearetowaty zabarwiony krwisto. Wtedy stan ogólny jest już wyraźnie zachwiany; ciepłota może być nie podwyższona, ale tętno znacznie przyspiesza się, rysy twarzy są zmienione.

Jeżeli w tym czasie przeprowadza się badanie kliniczne, to stwierdza się, że brzuch jest wzdęty i napięty i wykazuje większy opór w okolicy cecum. Czasami w głębi można wyczuć rodzaj guza; jest to objaw ważny lecz niestały; nie należy liczyć i czekać na objaw guza w celu ustalenia rozpoznania wgłobienia jelitowego. W stosunku do niemowlęcia, które ma objawy niedrożności jelitowej i opisany wyżej krwisty stolec, — rozpoznanie ustala się bez wahania \*).

Samoistny przebieg cierpienia najczęściej kończy się niepomyślnie. Śmierć może nastąpić wśród objawów toksycznych nawet w ciągu pierwszych 24 godzin; w większości przypadków zwykle 3—4-go dnia i później.

Do niedawna istniało wyłącznie chirurgiczne leczenie tej sprawy i wszelkie próby odprowadzenia wgłobienia naprz. za pomocą ławatyw uchodziły za bezcelowe i niebezpieczne. Obecnie sprawa jest nowo dyskutowana i niektórzy autorowie polecają ławatywy barytowe wykonywane pod kontrolą rentgenoskopową. Ławatywy wykonywa się pod ciśnieniem umiarkowanym. Należy koniecznie rentgenoskopowo kontrolować posuwanie się barytu. Całkowite wypełnienie jelita grubego stanowi dowód wyprostowania się wgłobienia. W przeciwnym przypadku należy natychmiast operować. Przeciwno temu postępowaniu wysunięto dwa zarzuty:

- 1) Nieskuteczność metody w razie wgłobienia jelita cienkiego powyżej zastawki Bauhin'a.
- 2) Ryzyko wywołania pęknięcia jelita.

\*) Autor nie podaje, że nie należy czekać na samoistny stolec krwawy, lecz wystarczy stwierdzić obecność krwi przy wykonaniu ławatywki lub przy badaniu per rectum. (dop. ref.)



Należy więc zachowywać pewną rezerwę. *Ombredanne* kładzie nacisk na konieczność zachowania pewnych warunków, a mianowicie: od chwili wystąpienia pierwszych objawów nie powinno upłynąć dłużej niż 18 godzin; ławatywę barytową należy robić jeszcze przed wystąpieniem samoistnego stolca krwawego. Jeżeli chory przybywa wcześniej, to wlewanie barytowe może także doprowadzić do ustalenia rozpoznania. Po 18-tu godzinach lepiej powstrzymać się od zabiegu. Oczywiście warunkiem powodzenia jest istnienie wyłącznie wglóbnienia do jelita grubego, co zresztą w większości przypadków ma miejsce. Wreszcie, i to jest najważniejsze, wlewanie powinno być robione przez chirurga obok sali operacyjnej.

Nie można odrzucić skuteczności wlewania barytowego. Zabieg wykonywany wcześniej dał dotąd według statystyki *Poulquena* 90% wyników dodatnich.

Jeżeli jest zapóźno do wykonania ławatywy barytowej, lub nie dała ona wyniku pewnego, natychmiast należy wykonywać laparotomię. Według *Ombredanne'a* najlepsze cięcie jest skośno-boczne. Nie należy w żadnym razie robić rezekcji jelita, gdyż zabieg ten u niemowlęcia zawsze jest niepomysłny.

Nie należy także zaniechać wszelkich zabiegów pomocniczo-lekarskich w obawie tak często u niemowląt szoku pooperacyjnego cechującego się bladością i hipertermią i sprowadzającego zwykle śmierć. Wykonywa się między innymi wstrzykiwanie dożylnie hipertonicznego roztworu soli kuchennej.

Najważniejszą sprawą w tym cierpieniu jest wczesne rozpoznanie przed wystąpieniem samoistnego stolca krwawego i przed upływem 18 godzin od chwili pierwszych objawów.

**Przypadek cukrzycy dziecięcej, leczony siedem lat insulina.** (Un cas de diabète infantile traité depuis sept ans par l'insuline). G. Mouriquand, Sédallia et R. Lyonnet.

*Pédiatrie. Janvier 1932.*

Autorzy przytaczają ciężki przypadek cukrzycy u dziecka 10 letniego, leczony przez siedem lat insulina. W chwili rozpoczęcia obserwacji dziecko ważyło 24 kg., ilość dobowo moczu wynosiła od 9—11 litrów; wydalanie cukru 553 grm na dobę, poziom cukru we krwi 4 grm. 80, duża acetonemia. Obserwacja wykazuje, że 1) możliwym jest utrzymać przy życiu i w stanie znośnym dziecko dotknięte ciężką cukrzycą pod warunkiem stałego stosowania insuliny. Mimo to, dziecko znajduje się stale pod groźbą śpiączki, która kilkakrotnie w przeciągu tego czasu występowała.

2) Leczenie insulina wywiera wybitny wpływ na acetonemję, poluryja jednak utrzymuje się (2.500 — 3.000 cm.<sup>3</sup>) a także hyperglykemia (4 grm.) i cukromocz (120 grm. na dobę).

3) Dziecko stale wykazuje zahamowanie rozwoju fizycznego i wzrostu, który obecnie w wieku 17 lat wynosi tylko 1 m. 49 cm.

4) Niemożliwym jest obniżyć dawki insuliny, które dziecko stale otrzymuje (60 — 80 jedn. w 2-ch dawkach dziennie), a także przerwać leczenie insulina, któremu dziecko zawdzięcza utrzymanie przy życiu.

Przypadek ten stanowi rekordowy czas utrzymania dziecka z ciężką cukrzycą przy życiu.

Dr. Wiśniewski.

## CHIRURGJA.

**Rozpoznawanie guzów mózgu okolicy skroniowej.** (Diagnostic des tumeurs temporales). De Marteli Guillaume.

*Le Journ. Médical Français* Nr. 10, październik 1931 r.

Guzy mózgu okolicy skroniowej objawów czysto neurologicznych mogą nie dawać prawie wcale, a ponieważ doniedawna jeszcze rozpoznawanie guzów mózgu opierano prawie wyłącznie na wynikach badania neurologicznego, więc okolicę skroniową mózgu (prawą) uważano za okolicę „niemą“, a guzy tutaj umiejscowione rozpoznawano dopiero w późnym okresie ich rozwoju, co naturalnie nie pozostawało bez wpływu na losy chorych. Do najcenniejszych pod względem rozpoznawczym i względnie wczesnych objawów guzów okolicy skroniowej mózgu należy hemianopsia homonyma wycinkowa, górnej lub dolnej ćwiartki pola widzenia obu oczu, którą określa się zapomocą drobniawego przeprowadzonego badania pola widzenia perymetrem. Od ośrodków wzrokowych niższego rzędu (pulvinar, corpus geniculatus ext. corp. quadrigemina ant.) do ośrodków wyższego rzędu w zrazie potylicznym (fissura calcarina) prowadzą dwa szlaki: jeden z nich przechodzi przez przednio - dolną część zrazu skroniowego (ślepota ćwiartki górnej), drugi — przez jego część górno-tylną, (ślepota ćwiartki dolnej). We wczesnych okresach choroby nowotwór zrazu skroniowego uszkadza zwykle tylko jeden z tych szlaków, powodując odpowiednie zaburzenia ze strony wzroku (hemianopsia homonyma wycinkowa); jednakże z czasem guz przechodzi i na drugi szlak, a mając wówczas do czynienia z hemianopsia homonyma completa, nie będziemy już mogli różniczkować go z guzem zrazu potylicznego. Badanie perymetrem nie zawsze, niestety, będzie możliwe do przeprowadzenia; dotyczy to chorych odurzonych, nieprzytomnych, mających objawy afazji i dzieci.

Poza zmianami ze strony pola widzenia, do innych wczesnych objawów guza zrazu skroniowego należą: napady drgawek ogólnych, parastezje smakowo-węchowe (podrażnienie uncus hippocampi), napady z widzenia ziołonych (osoby, zwierzęta) i objawy afazji Wernickiego (guzy lewostronne); te ostatnie polegają na tem, że chory wymawia dobrze poszczególne sylaby, ale nie potrafi powiedzieć dokładnie, o co mu chodzi, źle rozumie, co się do niego mówi, i niewłaściwie wykonuje zlecenia lekarza.

Zmylić można guz zrazu skroniowego, dający objawy hemianopsia homonyma completa, z guzem zrazu potylicznego, co jednakże nie ma większego znaczenia, jeśli w czasie operacji wybrać płat skroniowy - kostny dostatecznie duży. Następnie, zmylić można czasami z guzem mózdzku (u chorych, u których nie można wykonać badania oka perymetrem), np. rozległe guzy skroniowo-potyliczne;

ułatwi tutaj właściwe rozpoznanie zdjęcie rentgenowskie czaszki, po uprzednim wypuszczeniu do komór powietrza (ventriculographia).

**Wczesne rozpoznawanie nowotworów mózgu okolicy czołowej.** (Le diagnostic précoce des tumeurs de la région frontale). De Martel, Guillaume i Lasserre.

*Le Journ. Médical Français* Nr. 10, październik 1931 r.

Rozpoznawanie takie jest naogół trudne, gdyż okolica odnośna, będąc położona zdaleka od szlaków ruchowo - czuciowych i wzrokowych i względnie późno doprowadzająca do wzmocnienia ciśnienia wewnętrznego, uchodzi za „niemą“ pod względem neurologicznym. Jednakże i tutaj, przy dokładnym i sumiennym zbadaniu chorego i znajomości zespołu typowych objawów (tak zwanego „zespółu czołowego“), wczesne rozpoznanie guza okolicy czołowej jest zupełnie możliwe. Guzy odnośne bywają dwu rodzajów: 1) glejaki, rozwijające się w głębi istoty mózgowej, naciekające, o wzroście szybkim, i 2) guzy opon mózgowych (meningioma), dołkownie ograniczone, o wzroście powolnym, uciskające na istotę mózgową i elementy naczyniowo-nerwowe w otoczeniu i wywołujące pewne zmiany ze strony części kostnych:

I. Jedne, i drugie (glejaki—wcześniej, meningioma—później) dają „czołowy zespół“ objawów psychicznych i neurologicznych. Na objawy psychiczne składają się: zaburzenia pamięci (co do faktów dawnych i świeższych), orientacji co do czasu i przestrzeni, zmniejszenie wrażliwości na wpływy otoczenia, pewna apatia i obojętność na fakty ze swego życia i życia bliskich, brak zainteresowania się idejami wyższego rzędu i stopniowe sprowadzenie swego bytowania do poziomu życia roślinnego. Objawy neurologiczne polegają na pewnych słabo naogół zaznaczonych zaburzeniach ze strony dróg piramidowych, a mianowicie: niedowładzie nerwu twarowego po stronie przeciwnej względem guza i osłabieniu odruchów ścięgnisto-okośtonowych i skórnych.

I. Glejaki wzrastają naogół szybko i już w ciągu kilku miesięcy dają wyżej nakreślony obraz kliniczny, uzupełniony niezbyt znacznym wzmocnieniem ciśnienia wewnątrzczaszkowego. Bóle głowy, wymioty i tarcza zastoinowa nerwu wzrokowego we wczesnych okresach choroby są umiarkowanego nasilenia.

II. Meningioma wzrastają znacznie powolniej od poprzednich, a do „zespołu czołowego“ przylgają się tutaj objawy miejscowe, które umożliwiają dokładne umiejscowienie tych guzów. Meningioma suprasellarne należy do grupy guzów okolicy przysadkowej, z objawami ucisku na nerwy wzrokowe (zanik tarczy nerwu), na III komorę (rozszerzenie komór bocznych) i charakterystycznym zmianami rentgenologicznymi ze strony siodełka tureckiego (zniszczenie jego przedniej części i zagęszczenie okolicy przedsiodłkowej). Meningioma okolicy rynekien węchowej zaznacza się utratą węchu, narazie po jednej stronie, później po obu i objawy wzmocnienia ciśnienia wewnątrzczaszkowego występują późno.

Meningioma okolicy małego skrzydła kości klinowej daje objawy ucisku na nerw wzrokowy w

foramen rotundum, na szczelinę oczodołową górną, na zatokę jamistą, powodując zanik tarczy nerwu wzrokowego, unieruchomienie gałki ocznej, jej wytrzeszcz i zgrubienie na kliszy rentgenowskiej małego skrzydła kości klinowej.

**O pewnych powikłaniach po operacjach na układzie nerwowym ośrodkowym.** (Sur certaines complications post-opératoires en chirurgie nerveuse). De Martel, Guillaume i Lasserre.

*Le Journ. Médical Français* Nr. 10, październik 1931 r.

Zaburzenia odnośne przebiegają typowo w sposób następujący.

U chorego, który bezpośrednio po operacji wyglądał zupełnie prawidłowo, po 3 — 4 godzinach ciepłota zaczyna się podnosić, dochodząc szybko do 40° — 41°, tętno staje się częstym, ciśnienie krwi spada, chory wpada w stan, zbliżony do śpiączki. O ile nie zostanie zastosowane odpowiednie leczenie, gorączka może dojść do 42°, występują obfite krwawienia żołądkowo - kiszkowe, wzrasta szybko stężenie mocznika we krwi (do 2 g i więcej) i w ciągu kilkunastu godzin może dojść do zejścia śmiertelnego. Na stole sekcijnym stwierdza się obrzęk mózgu, rozszerzenie i przepiętnie płynnym mózgowo - rdzeniowym komór mózgowych, przekrwienie trzewi i liczne wylewy krwawe żołądka i jelit.

Mechanizm powstawania tych powikłań jest następujący: w przebiegu operacji na mózgu względnie rdzeniu występuje odruchowe podrażnienie odpowiednich ośrodków naczynioruchowych (współczulnych), mieszczących się, jeśli chodzi o mózg, w okolicy ciała prążkowanego (corpus striatum); najpierw następuje wzrost ciśnienia tętniczego, ze wzmoczoną produkcją płynu mózgowo - rdzeniowego, przepiętniem komór i uciskiem rozszerzonej III komory na ośrodki regulujące ciepłotę ciała, później zaś — spadek ciśnienia krwi, ze skurczem naczyń brzusznych (wylewy krwawe).

Z rozważań powyższych wypływają pewne wnioski praktyczne. Z chwilą wystąpienia wyżej, opisanych powikłań pooperacyjnych należy jak najszybciej odprowadzić naczyniowo nadmiar płynu komorowego, będący następstwem wzmoczonej produkcji tegoż przez śpioty naczyniowe wewnątrzkomorowe. I rzeczywiście, z chwilą opróżnienia komór odnośne objawy kliniczne ustępują natychmiast.

Autorem pracy niniejszej, w celach zapobiegawczych, po wszelkich operacjach mózgowych, z reguły pozostawiają szkiełki w ranie, sięgające zbiorników płynu mózgowego na podstawie czaszki. W ciągu pierwszych 24 godzin płyn ten wypływa w ilościach ogromnych (500 — 600 cm<sup>3</sup>), po 2 — 3 dniach ilość płynu wypływającego znacznie się zmniejsza i szkiełki wówczas można już bezpiecznie usunąć.

**Obraz kliniczny i leczenie bólów czynnościowych w zakresie nerwu trójdzielnego.** (Les algies faciales — types cliniques et indications thérapeutiques). Thurel.

*Le Journ. Médical Français* Nr. 10, październik 1931 r.

Bóle powyższe mogą być następstwem nerwobólów nerwu trójdzielnego, różnych schorzeń ana-

tomicznych tego nerwu (neuralgia objawowa) i odruchowych zaburzeń ze strony nerwu współczulnego.

**I Nerwoból nerwu trójdzielnego.** Istotą jego jest nadwrażliwość nerwu, który reaguje bólem na najdrobniejsze i najniewinniejsze nawet podnieci zewnętrzne. Cierpienie to występuje wyłącznie po 40 roku życia. Charakterystyczną cechą tego bólu jest to, że występuje on n a p a d o w o z przerwami zupełnie bezbolesnymi; napady takie występują zwykle co kilka minut i trwają po parę sekund, a ból promieniuje dośrodkowo wzdłuż nerwu i dotyczy zawsze tej samej względnie tych samych gałęzi nerwowych (nadoczodołowej, podoczodołowej, bródkowej, nosowej, podniebiennej, skroniowej, językowej). Z czasem ból powyższe dochodzi do znacznego nasilenia, obejmują i sąsiednie gałęzi nerwowe i mogą im towarzyszyć wówczas wtórne zaburzenia ruchowe (drgawki, drżenie mięśniowe w zakresie twarzy), naczynioruchowe i wydzielnicze (łzawienie, ślinotok, nadmierne wydzielanie śluzu w nosie).

Jedynym objawem przedmiotowym jest ból, wywołany przez uciskanie nerwu w jednym stałym punkcie, i zbliżony zupełnie charakterem swym do bólu samoistnego, to jest szerzy się od obwodu — w kierunku dośrodkowym.

Leczenie polega na zniszczeniu danej gałęzi nerwowej zapomocą wstrzyknięcia w jej otoczenie alkoholu 90%. W razie niemożności dostania się do odnośnej gałęzi, wstrzykuje się alkohol bardziej dośrodkowo (fossa pterygomaxillaris, okolica foramen owale, zwój Gassera). Napady bólu ustępują natychmiast, ale tylko na 1/2 do 2 lat, po którym to terminie nerw się odradza i napady bólu wracają. Radykalne leczenie polega na operacyjnym przecięciu nerwu powyżej zwoju Gassera, co przez wielu chirurgów jest uważane nawet za metodę leczniczą z wyboru.

**II. Neuralgie objawowe nerwu trójdzielnego.** Na ich etiologię składają się: ucisk nerwu w szczelinie klinowej, w okolicy zatoki jamistej (guzy przysadki), na podstawie czaszki (nowotwory, meningitis basilaris lueticus), w kacie mostowo - mózdkowym i t. p., a pozatem grają tutaj rolę zapalenia i guzy samego nerwu (radiculitis lueticus, neuritis diabetica). Bóle są o charakterze stałym, nasilającym się okresowo; dotyczą one najczęściej całego nerwu, a mogą promieniować i na sąsiednie nerwy. Bóle te nie osiągają nigdy tego nasilenia, co w nerwobólu samoistnym, a z czasem (w miarę zaniku nerwu) słabną jeszcze więcej. Bardzo wczesnie występuje obniżenie czucia (hypoesthesia) odpowiednich odcinków skóry i śluzówki (zanik odruchu rogówkowego) i niedowład mięśniowy (następowy zanik żwaczy).

Leczenie powyższych przypadków musi być wyłącznie przyczynowe. Wstrzykiwanie alkoholu i przecinanie nerwu pozostaje tutaj zupełnie bez wyniku.

**III. Odruchowe bóle twarzy, pochodzenia współczulnego.** Są to bóle, wywołane na drodze odruchu przez jakieś cierpienie w zakresie nerwu trójdzielnego, jako to: choroby zębów (zęba mądrego, abscessus apicalis), zapalenia zatok nosowych, szczękowych, schorzenia oczu, urazy twarzy i czaszki (czasami nawet niewielkie). Bóle te są ciągłe lub napadowe,

obejmują większy odcinek ciała (poza granicą, nerwu trójdzielnego), promieniują do karku, kończyny górnej, mają charakter piekący i wyraźnie nasilają się pod wpływem wzruszenia psychicznego i niepokoju. W okresie nasilenia bólów towarzyszą odpowiednie zaburzenia naczynioruchowe i wydzielnicze (zaczerwienienie, łzawienie, ślinotok i t. p.).

Leczenie powinno być skierowane wyłącznie w kierunku czynnika pierwotnego, wywołującego na drodze odruchu powyższe zaburzenia nerwu współczulnego.

**IV. Bywają wreszcie bóle twarzy pochodzenia współczulnego, które przychodzą do skutku nie na drodze odruchu, a wskutek pierwotnego schorzenia nerwu współczulnego względnie odpowiednich zaburzeń psychicznych.**

Jeśli chodzi o pierwotne schorzenie układu współczulnego, to wyniki lecznicze uzyskać można na drodze leczenia wewnętrznego (genotropina, środki wstrząsające, wyciągi gruczołowe) lub operacyjną na szyjnej części nerwu współczulnego.

**Związek przyczynowy gruźlicy gruczołów chłonnych na szyi z próchnicą zębów.** (Les adenopathies cervicales tuberculeuses et les caries dentaires). Ve y r a s s a t.

*La Presse Méd.* Nr. 11, luty 1932.

Zwykłym, ogólnie przyjętym sposobem leczenia schorzeń gruźliczo szczyjnych gruczołów chłonnych na szyi można zrobić jeden zasadniczy zarzut, że są stawiane tylko na zewnętrzny objaw cierpienia, nie uwzględniając prawie wcale jego pierwotnej przyczyny i punktu wyjścia zakażenia. Tem się tłumaczy niepewność wyników tego leczenia, jego długotrwałość i często spotykane nawroty.

Źródłem zakażenia schorzeń gruźliczo gruczołów chłonnych na szyi bywa, jak wiadomo, prawie wyłącznie jama ustno-gardzielowa, a w szczególności z m i e n i o n e p r ó c h n i c o w o z ę b y, w których niejednokrotnie udawało się, w przypadkach gruźlicy szczyjnych gruczołów chłonnych, wykazać obecność prątków Kocha. Rzadziej punktem wyjścia swoistej infekcji bywają tutaj: śluzówka ust i gardła, migdałki i skóra głowy. Prątki gruźlicze, osiedlwszy się i rozwijając się w jamach próchnicowych zębów, za pośrednictwem naczyń chłonnych miąższu zębów przechodzą do naczyń głębiej położonych, a stąd do najbliższych gruczołów chłonnych, lub odrazu do dalej położonych. Gruczoły te narazie zwalczają zakażenie skutecznie, ale z czasem, w miarę przechodzenia do nich coraz to nowych partii prątków, ulegają w tej walce i same kolejki stają się źródłem zakażenia. Zrozumiałem jest, że leczenie w tego rodzaju przypadkach samych gruczołów do celu nie doprowadzi, gdyż gruczoły te będą stale zakażane na nowo z jam zębowych.

Dlatego też, właściwe leczenie gruźlicy gruczołów chłonnych na szyi powinno być skierowane przede wszystkim przeciwko zmienionym próchnicowo zębom i powinno polegać albo na wyrwaniu odnośnych zębów (co jest najpewniejsze), albo — co najmniej — o ile zniszczenie zęba nie jest jeszcze zbyt rozległe i głębokie, na jego dokładnem leczeniu zachowawczem. Zaznaczyć przytem nale-

# CRYPTARGOL LUMIÈRE

SÓL SREBROWA SIARCZANU SODOWEGO TIOGLICERYDU

## OVULUS, SOLUTION

do użytku zewnętrznego

W GINEKOLOGJI, UROLOGJI, WENEROLOGJI I CHIRURGJI.

### ZALETY:

Wyjątkowo silne działanie **bakterjobójcze** (35% Ag). Wybitne działanie **kieratoplastyczne i zmniejszające przekrwienie**. **Nie wywołuje podrażnienia** błon śluzowych i skóry. **Nie psuje się** pod wpływem powietrza i światła. **Nie plami** skóry, ani bielizny.

A) **CRYPTARGOL OVULES**, gałki dopochwowe z ustalonej gliceryny (0,25 cryptargol'u w jednej gałce). Działanie wybitnie przeciwnie, przeciwzapalne i kieratoplastyczne; nie plami ani skóry, ani bielizny.

### WSKAZANIA:

**Nadżerki pochwy, szyjki macicy. Zapalenia macicy, jajowodów, jajników. Owrzodzenie (gruźlica). Uptawy (flour albus).** Co 2 — 3 dni po 1 gałce.

B) **CRYPTARGOL SOLUTION**, stężony roztwór do przemywań.

### WSKAZANIA:

1. Do **przemywań pochwy** roztwór 1:1000 do 5:1000
2. Do **przemywań pęcherza** roztwór 1:1000 do 5:1000 w ilości 500 ccm. do 1000 ccm.,
3. w **ostrych zapaleniach pęcherza** moczowego (wkraplanie 20 — 30 kropeł roztworu 1:100),
4. W **leczeniu rzeżączkowego zapalenia** cewki moczowej:
  - a) w zapaleniu tylnej części - przemywania roztworem 1:1000 do 5:1000,
  - b) w zapaleniu części przedniej: 2 — 3 razy dziennie po 3 przestrykiwania roztworem 1:100 do 5:100 pierwsze przy otwartej cewce moczowej, drugie i trzecie należy przetrzymać przez 5 minut,
5. Do przemywania ran, owrzodzeń w **CHIRURGJI, DERMATOLOGJI** roztwór 1:1000 do 5:1000.

Skład główny L. Nasierowski Kaliska 9, Warszawa



ży, że owe zęby próchnicowe z zawartymi w ich jamach prątkami Kocha mogą nie sprawić poza tem żadnych dolegliwości i być niebolesne.

Jako ilustrację do powyższych rozważań autor przytacza historię choroby chorej lat 23, która zgłosiła się do lekarza z powodu obrzmienia niebolesnego gruczołów chłonnych na szyi w postaci pakietu nad obojczykiem lewym, o charakterze gruźliczym. W jawie ustnej znaleziono po stronie lewej żuchwy trzy zmienione próchnicowo zęby, przyczem jeden z nich był zaopatrzony w złotą koronę. Po wyrwaniu dwu z tych zębów i przeprowadzeniu dokładnego leczenia pozostałego zęba, w 15 dni obrzmienie na szyi stało się niewidoczne, a obmacywanie stwierdziło zmniejszenie się tego pakietu gruczołowego do połowy; przyczem zaznaczyć należy, że nie przeprowadzano w tym przypadku żadnego leczenia miejscowego, skierowanego specjalnie przeciwko schorzałym gruczołom.

**Leczenie ran tłuczonych palców.** (Ecrasements des doigts). Iselin i Berrocal Mribe. *La Presse Méd.* Nr. 12, luty 1932.

Autorowie zwracają uwagę na niewłaściwość i oplakane nieraz skutki stosowanego ogólnie i sposób schematyczny leczenia ran tłuczonych palców, które nie uwzględnia dokładnego uprzedniego zrewidowania rany, oceny i rozległości obrażenia i wykonania jaknajszybszej toalety rany — bez względu na to, czy rana będzie po tem zaszta, czy nie. Wyszczególnione wyżej warunki właściwego leczenia mają na celu skrócenie do minimum okresu gojenia, ograniczenie ropienia, zabezpieczenie przed miejscowymi i ogólnymi powikłaniami zakaźnymi (np. tężec) i zachowanie jaknajlepszej następowej sprawności czynnościowej palców i kończyn.

Do mogących tutaj wystąpić powikłań należą: długotrwałe przetoki ropne wskutek obecności martwaków kostnych, bolesność długotrwała blizny (przy samoistnem zagojeniu się nierozpoznanego i nielezonego jako takiego złamania paliczka), zapalenie stawów, przylegających do ogniska obrażenia, ciężkie ropowice dłoni i całej kończyny i tężec.

**Leczenie** powinno polegać w pierwszym rzędzie na dokładnem zrewidowaniu rany i zdaniu sobie sprawy z rozległości zmian urazowych — przy pomocy odpowiednich cięć (na bocznej zwykle powierzchni palców), wykonanych w znieczuleniu miejscowem lub uśpieniu ogólnem. Toaleta tkanek miękkich zasada się tutaj, jak wogóle reszta, na wycięciu wszelkich tkanek obumarłych lub skazanych na obumarcie, co dotyczy w pierwszym rzędzie skóry (dokładne obróbnanie jej brzegów). Następnie, rana goi się jako otwarta — jak to bywa w większości przypadków, lub zostaje mniej lub więcej doszczętnie zaszta — w przypadkach bardzo świeżych (do 6 godzin od wypadku), o ranie względnie gładkiej i nadmiarze skóry, który pozwala na jej zszycie bez jakiegokolwiek napięcia. Nawet w przypadkach rozległych ran z obnażeniem ścięgien i powierzchni stawowych, jeżeli od wypadku nie upłynęło więcej, jak parę godzin, należy zszyc powyżej, torebkę stawową i skórę, o ile tylko tkanki te są zachowane w dostatecznej ilości; przy braku odpowiedniego

materiału lepiej jest odrazu dokonać częściowego odjęcia palca. W razie obecności dużego krwiaka podpaznokciowego część paznokcia należy wyciąć, aby jamę krwiaka szeroko otworzyć.

W przypadkach z obrażeniem kości paliczków (co ma miejsce w 70% wszystkich przypadków) — konieczność dokonywania zdjęć rentgenowskich w każdym przypadku ran tłuczonych palców! — jeśli nastąpiło tylko odszczepienie małych kawałków — odblaki te należy usunąć i ranę goić jako otwartą, jeżeli zaś złamanie dotyczy trzonu paliczka — to należy postąpić bardziej radykalnie, nie wahać się przed usunięciem części paliczka kostnego, a nawet przed jego wyluszczeniem w stawie, jeżeli tylko rana draży do stawu.

M. Czyżewski.

## RENTGENOLOGIA.

**Leczenie zachowawcze ostrego wgłobienia jelitowego u dzieci przez zastosowanie wlewanki kontrastowej.** (Sur l'examen radiologique de la dé-sinvagination conservatrice non chirurgicale de l'invagination aigue des enfants sous le contrôle des rayons de roentgen) J. N o r e d t o f t. *Journal de Radiologie* 1930 r., T. XIV, Nr. 7, str. 369.

A. podaje, iż wykonywał odprowadzenie wgłobienia jelita grubego stosując wlewankę kontrastową. Zabieg wykonano w 108 przypadkach w 56 wgłobieniach otrzymano wynik zadawalniający, a 4 wyniki ujemny: z 4 operowanych 3 wyzdrowienia. 1 przypadek zakończony śmiercią. Objawy radiologiczne, na których opierało rozpoznanie wgłobienia były następujące: 1) zatrzymanie się kolumny barytowej z wytorowaniem wklęsłości, zwróconej dnem ku dółowi (concave); 2) wydutnienie jesnej przestrzeni zwróconej wypukłością ku górze (convexe) i 3) skrócenie odpowiadającego odcinka jelita.

A. omawia klinicznie i podaje obrazy radiograficzne w 11 przypadkach.

**Rentgenoterapia układu sympatycznego w pewnych schorzeniach naczyńno - sercowych.** (Le radiothérapie du sympathique dans certaines affections cardio - vasculaires). L. D e l h e r m e t H. B e a u.

*Journal de Radiologie* 1930 r. T. XIV, Nr. 7, str. 391.

A. A. przeprowadzali badania nad wynikami rentgenoterapii w schorzeniu Raynaud, w arteritis obliterans, w dusznicy sercowej i zaburzeniach rytmu serca o charakterze naczyniowym, związanym z nadciśnieniem tętniczym. Przy schorzeniu Raynaud, arteritis obliterans i zaburzeniach naczyniowych A. A. stosowali następującą technikę.

1. W zaburzeniach ograniczonych do kończyny górnej, naświetlano okolice szyjno-grzbietową do D<sub>2</sub> (ośrodek rdzeniowy i zwoje sympatyczne szyjne)

2. W zaburzeniach ograniczonych do kończyny dolnej, naświetlano okolice grzbietowo-lędźwiową pomiędzy D<sub>11</sub> - L<sub>2</sub> (ośrodków lędźwiowy i łańcuch sympatyczny lędźwiowy)

3. dodatkowo - pola naświetlania rozłożone wzdłuż naczyń danej kończyny. Uwzględniono dwa pola symetryczne, z każdej strony kręgosłupa: E.

E. 25 cm. D. Foc. 25 cm; filtr 5 mm. Al.; 400 R na seans; 3 seanse w tygodniu; 1.200 - 1.600 R na pole podczas serji; 3 tygodnie przerwy pomiędzy serjami:

A. A. poddają rozważaniu wpływ rentgenoterapii na gruczoły wewnętrzznego wydzielania (nadnercza) i wpływ teje na układ sympatyczny, z którym wiążą otrzymane dobre rezultaty.

W dusznicę sercowej podają te same warunki techniczne jak przy powyżej zastosowanym osiowym naświetlaniu układu sympatycznego, ze zmianą w ustawieniu pól. Stosowano dwa pola na okolicę serca i jego pień naczyńowy, od przodu i od tyłu. Praca zawiera 8 obserwacji dotyczących choroby Raynaud, i przypadków arteritis obliterans; trzy obserwacje dusznicę sercowej.

A. A. omawiają wyniki i metody naświetlań w powyższych schorzeniach podawane przez *Bo-rak'a, Gounin'a, Philipps'a Tunisie'a* i innych.

**Diagnostyka radiologiczna nawykowych zwichnięć stawu barkowego. (Le radiodiagnostic dans la luxation récidivante de l'épaule).** J. D i d i é e.

*Journal de Radiologie* 1930 r. T. XIV, Nr. 4, str. 209.

Liczne badania dotyczące nawykowych zwichnięć stawu barkowego wykazywały jako przyczynę niewydolność aparatu mięśniowo — łącznotkankowego w obrębie omawianego stawu. Opierając się na badaniach klinicznych i anatomicznych *Gregoire'a* (1913 r.) który podał iż pewna deformacja głowy, jej wydłużenie (spłaszczenie kąta w miejscu przejścia szyjki w sklepienie głowy w tylnej części, ubytek kostny w tem miejscu) uspasabia i najczęściej powoduje zwichnięcia nawykowe, a za cel pracy wyznaczył sobie wykazanie zmian powierzchni w obrazie rentgenowskim.

Metoda A. polega na: 1) zdjęcie stawu barkowego w rotacji wewnętrznej, 2) w rotacji zewnętrznej i 3) w ułożeniu chorego na brzuchu z ręką opartą na biodrze.

Ad 3) postępowanie jest następujące: chory leży na brzuchu, ramię przylega do stołu, głowa zwrócona w stronę kończyny górnej zdrowej, kończyna badana zgięta w stawie łokciowym, kięciwzniesiony ku górze opiera się na grzebieniu talerza biodrowego. Aby ułożenie ramienia było równoległe do kliszy pod łokieć wkłada się twardą poduszkę 6—8 cm grubości; oś międzykłykciowoblozkowa ułożona prostopadle do poziomu stołu.

Centrowanie lampy: pochyla się antykatedę ponad łokciem, centrując promień główny na główkę kości ramiennej pod kątem 45° w stosunku do linii poziomu.

Otrzymany obraz normalny pozwala odczytać: wyrostek barkowy ułożony równolegle do zarysów głowy, nasada kości ramiennej ułożona w rotacji wewnętrznej; zarys sklepienia głowy widoczny w 3/4 swego obwodu, panewka zarysowuje się nad sklepieniem głowy, wyraźnie zaznaczony guzek większy kości ramiennej. Obraz rentgenowski przy zwichnięciu nawykowym daje ubytek substancji kostnej na poziomie górnym — zewnętrznego zarysu głowy. Nierówność ta przechodzi z głowy na część szyjki, poza tem obraz anatomiczny w zupełności zgodny z podaniem przez *Gregoire'a*.

Opierając się na dwóch przypadkach, w których zwichnięcie wystąpiło po raz pierwszy, ale badanie opisaną metodą wykazało w główkach kości ramiennej zmiany charakterystyczne dla zwichnięcia nawykowego — a proponuje w celach prognostycznych sprawdzanie swoim sposobem wszystkich nastawionych zwichnięć stawu barkowego.

*Dr. Konarska.*

## NEUROLOGIA.

**Znaczenie biopsji dla rozpoznawania guzów układu nerwowego ośrodkowego. (La valeur des méthodes biopsiques pour le diagnostic des tumeurs du système nerveux central).** E. F o r s t e r.

*Rev. neur.* 1931. T. I, N. I, str. 1.

Autor zachwala nakłucie mózgowe *Neissera Pollacka*, które stosuje od 25 lat i bez którego obecnie nie niemogłoby się obejść. Autor omawia sposób wykonania nakłucia i wybór miejsca. Niebezpieczeństwo nakłucia mózgowego zasadza się tylko na możliwości trafienia na duże naczynie i wywołania krwotoku.

Za pomocą nakłucia mózgowego udaje się rozpoznać nie tylko różne rodzaje guzów, lecz i inne cierpienia: wargowatość, ropień, torbiel, gruzlice. Nierzadko występuje efekt leczniczy w krwotokach urazowych pod — i nad — twarłowkowymi, w wodogłowiu wewnętrznym, torbielach, papilloma plexus chorioidei.

**Znaczenie objawów przedsionkowych i zespołu dna w przypadku guza komory IV. (Importance des manifestations vestibulaires et du syndrome du plancher dans un nouveau cas de tumeur du IV ventricule).** J. A. B a r r é i O. M e t z g e r.

*Revue neur.* 1931. T. I, Nr. 1, str. 15.

Istnieje kilka postaci klinicznych guzów komory IV. Należałoby wydzielić postać przedsionkową. Wymioty wczesne, jako jedyny objaw na początku choroby, nagle, lecz przejściowe załamywanie się jednej lub obu nóg, brak zawrotów samostnych, i niemożność wywołania icht — stanowi zespół bardzo wczesny powolnego ucisku ośrodków i torów przedsionkowych opuszek. Ponadto słuch bywa normalny i występuje dysharmonia objawów przedsionkowych.

Dwa przypadki naczyniaka mózgu, jeden z nich rodziny. O znaczeniu ustawienia głowy dla rozpoznania guzów tylnej jamy czaszkowej. (Deux cas d'hémangioblastome du cervelet dont l'un familial. Sur la valeur de l'attitude de la tête pour le diagnostic des tumeurs de la fosse postérieure). C. V i n c e n t i F. R a p p o r t.

*Revue neur.* 1931. T. I, Nr. I, str. 32.

Ustawienie przymusowe głowy, bądź zgicie ku przodowi, bądź ku tyłowi ma znaczenie decydujące dla rozpoznania guza tylnej jamy czaszkowej tylko wtedy, o ile występuje jako objaw pierwszy, lub przynajmniej jako jeden z pierwszych, albo jeżeli wraz z niem występuje kilka wyraźnych objawów opuszkowych lub mózdkowych.

Chora, której opis jest podany, miała naczyniaka mózdku, zaś syn jej — naczyniaka siat-

kówki. Ojciec umarł wskutek cierpienia mózgowego, wyrażającego się silnymi bólami głowy. Dwie siostry, czy bracia zmarli wskutek zapalenia opon, przebiegającego bezgorączkowo.

Przewlekłe przerostowe zapalenie kilakowe nerwu łokciowego u syfilityka z wiałdem rdzenia. (Névrite hypertrophique chronique scléro-gommeuse du nerf cubital chez un syphilitique tabétique). G. Guillaín i J. Périssón.

*Revue neur.* 1931. T. I, Nr. I, str. 27.

Przypadek nastrożający trudności rozpoznawcze. Różniczkowanie wahało się między trądem, a kiłą, tem bardziej że pacjent cierpiał na wiałd. Dopiero badanie biptyczne ustaliło rozpoznanie.

Przegląd porażen skojarzonych gałek ocznych. (Révision des paralysies des mouvements associés des globes oculaires). Th. Alajouanine i R. Thurd.

*Rev. neur.* 1931. T. I, N. 2, str. 125.

Porażenie ruchów gałek ocznych dzielimy na: 1) porażenia ruchów dowolnych przy zachowaniu czynności odruchowych i 2) porażenia całkowite, równoczesne ruchów dowolnych i odruchowych.

Porażenia ruchów dowolnych przy zachowaniu czynności odruchowej zależą od uszkodzenia 1) ośrodków psychomotorycznych spojrzenia, które mieszczą się w regio praerolandica, w sąsiedztwie ośrodków twarzy, lub 2) torów ruchowych, z nich wychodzących, które biegną wraz z drogą piramidową.

Całkowite porażenie ruchów dowolnych gałek ocznych we wszystkich kierunkach zwykle łączy się z diplegią facialis cerebialis.

Porażenie poszczególnych ruchów dowolnych na boki zdarza się często, szybko mijają i zależą od uszkodzeń okolicy gyrus Rolandi; zaś przy porażeniach ruchów pionowych nie stwierdza się zmian w ośrodkach spojrzenia, natomiast obustronne zwyrodnienia szlaków piramidowych (paralysis pseudo-bulbaris).

Porażenie całkowite dotyczące tak ruchów dowolnych jak odruchowych zależą przeważnie od ognisk w bliskości jąder ocznych, ku którym zmierzają szlaki o charakterze dowolnym i odruchowym. Szlaki te zbierają się w spoidle białem i pęczkach podłużnych tylnych.

Całkowite porażenie ruchów we wszystkich kierunkach zdarza się wyjątkowo: musiały by być zniszczone spoidła białe i oba pęczki podłużne tylne.

Porażenie całkowite ruchów pionowych lub tylko ruchów ku górze zależą od zniszczenia okolicy przywzgórkowej, mianowicie spoidła tylnego. Zwykle równocześnie bywają zniszczone ośrodki żrenicowe, wobec czego ginie odruch świetlny.

Porażenie całkowite ruchów na boki zależą od uszkodzenia czepca mostu. Zniszczenie pęczka podłużnego tylnego prawego wywołuje porażenie ruchów na prawo, zniszczenie lewego — porażenie ruchu na lewo.

Zdarza się częściowe porażenie ruchów odruchowych gałek ocznych.

Porażenie może ulegać rozkojarzeniu: zwłascza w przypadkach zdrowienia w początku powracają ruchy odruchowe.

## „SANITAS”

Pierwszorządny Zakład galwanizowania

### instrumentów lekarskich

i precyzyjna szlifiernia

wykonywuje wszelkie prace nadzwyczaj starannie, brusi (szlif wkłęsły e. t. c.) i galwanizuje (chrom-nikiel) najnowszym sposobem zagranicznym nierdzewiej.

Ceny umiarkowane — wysyłka franco!  
Na żądanie prospekty.

CIESZYN

Wyższa Brama 6, telefon 117

Wielogniskowe surowicze zapalenie opon. (Meningite séreuse à localisations multiples). H. Claude, Velter i de Martel.

*Revue neur.* 1931. T. I, Nr. 3, str. 250.

Opis przypadku, który nastrożzał wyjątkowe trudności rozpoznawcze. Trepanacja odbarczająca czyni wpływa leczniczo na brodawkę zastoinową; wpływ ten jest stały i decydujący.

Myoklonje płasawicy elektrycznej Henocha-Bergerona. (Sur les myoclonies de la chorée électrique d'Hénoch-Bergeron). Bogaert i Sweerts.

*Revue neur.* 1931. T. I, Nr. 3, str. 282.

Skurcze płasawicy Henocha-Bergerona, nie są rytmiczne i tem odróżniają się od hyperkinez nagminnego zapalenia mózgu. Skurcze pojedynczych mięśni (typ Unverrichta-Friedreicha) stanowi fragment skurczy wielomięśniowych, typ Bergerona.

Zespół hypertoniczny i zaburzenia psychiczne po ostrym zatruciu tlenkiem węgla. (Manifestations hypertoniques avec troubles du psychisme consécutifs à l'intoxication oxycarbonée aigue). Chavany, David, Gilbert, Dreyfus.

*Rev. neur.* T. I, Nr. 3, str. 269.

Niezwykle szybko po zatruciu tlenkiem węgla występuje zespół hypertoniczny o bardzo dużym napięciu. Przypomina cokolwiek sztywność

śpiączkową, lecz nie stwierdza się drżenia i skurczy mięśniowych. Zaburzenia psychiczne nie przedstawiają szczególnych cech i zależą nie od zmian w jądrach szarych, a od zmian komórkowych korry, zwłaszcza od licznych małych ognisk rozmiękczeniowych w białej istocie kory.

Patogeneza zmian kuli bladej jest dotąd ciemna, niezależnie one od specjalnego ułożenia tętnic. Dla powstawania ognisk w kuli bladej jest niezbędna obecność miazdżycy mózgu (kila lub alkoholizm).

Dr. Z. Messing.

## CHOROBY KOBIECE, POŁOŻNICTWO.

Krwawienie u młodych dziewczyn i młodych kobiet. (Les hémorragies des jeunes filles et des jeunes femmes). S i r e d e y A.

Bull. méd. 1931 I, 335.

Na wstępie wspomina autor o krwawieniach z macicy u noworodków, które zresztą nie mają nic wspólnego z miesiączką i zazwyczaj mijają bez żadnej terapii. Następnie omawia pokrótce krwawienia u dzieci związane z gonokokowym zapaleniem pochwy, zaznaczając przytem, że najczęściej źródła zakażenia szukać należy w rodzinie otoczeniu dziecka.

Przechodząc wreszcie do krwawień okresu powikłania, autor podkreśla znaczenie czynników psychicznych, zaburzeń w krążeniu, czynnika dziedzicznego, schorzeń nerek, wątroby i woreczka żółciowego i wreszcie zaburzeń w układzie gruczołowym o wewnętrznym wydzielaniu.

Badanie przypadków krwawienia pokwitania, powinno polegać, poza badaniem ogólnym, na badaniu narządów miednicy małej oczywiście per rectum u dziewcz. Badanie takie wykryć może zmiany kształtu i wielkości macicy, zmianę jej położenia, niewielkie mięśniaki, schorzenia przydatków, torbielowate zwyrodnienie jajników lub zmiany bliznowate w nich występujące, torbielaki i t. p.

Jednakowoż w całym szeregu przypadków badanie nie wykazuje zmian patologicznych w zakresie narządów miednicy małej. W tych razach o ile krwawienie nie przechodzi, pomimo leczenia w łóżku i starannego leczenia, pozostaje jedynie zbadanie wnętrza macicy, na co oczywiście uzyskać musimy zgodę rodziny, gdyż związane to jest z uszkodzeniem błony dziewiczej. Okazuje się wówczas niekiedy, że przyczyna krwawienia były bądź polipy, bądź mięśniaki podśluzowce, bądź rozrost gruczołów śluzówki.

W przypadkach zmian śluzówki macicy skrobanka niekiedy leczy ostatecznie cierpienie, niekiedy zaś pozostaje zupełnie bez skutku, tak, że obrazy mikroskopowe wyskrobanej kilkakrotnie śluzówki nie różnią się zupełnie od siebie. Nie należy przypuszczać, żeby przerost śluzówki miałby być wstępem do zwyrodnienia złośliwego, pomimo wieloletniej obserwacji nigdy w takich przypadkach nie stwierdzono rozwoju raka macicy.

Od chwili zamążpójścia dołączają się nowe przyczyny krwawień z macicy. Chodzi tu przede wszystkim o sprawy zapalne, toczące się w macicy, lub, co częściej, w jej otoczeniu, a wywołane przez gonokoki lub pałeczki okrężnicy. Ponadto występują w tym okresie krwawienia związane

z ciążą, w postaci przedwzrostkiem grożącego poronienia.

Leczenie krwawień okresu pokwitania polegać winno na bezwzględny spokój, najlepiej leżeniu w położeniu poziomem z wzniesionymi ku górze nogami. Leczenie organopreparatami wskazane jest w przypadkach zaburzeń hormonalnych w każdym razie dobrze jest podawać wapń, surowicę i żelatywę; stałym lekiem pomocniczym powinien być sporysz. Ponadto u młodych kobiet (nie dziewic) wskazane są gorące irygacje 50° C, kanka à double courant...

Jeśli to leczenie nie pomaga, przejść należy do terapii czynnej, jako to: skrobanie, wycięcie mięśniaków i t. p. Autor gorąco poleca leczenie radem krwawień z macicy, jako środek pewny i o tyle lepszy od wycięcia macicy, że znane są po zastosowaniu radu jeszcze przypadki zajścia w ciążę.

Rozpoznanie rentgenologiczne w ginekologii. (Le radio-diagnostic en gynécologie). D o u a y.

Sprawozd. z Kongresu w Gynécologie, et obstétr. I. 21, Nr. 4 r. 1931.

W związku z tematem głównym na Zjeździe ginekologów francuskich w Bordeaux w październiku 1931 r. zabrał głos Douay z Paryża. Zastanawiał się on nad wartością dwu do niedawna uważanych za konkurencyjne metod badania drożności jajowodów: przedmuchiwanie i salpingografię. Autor wykonał 576 przedmuchiwań i 709 hystero-salpingografi. W świetle obecnych doświadczeń nie ulega wątpliwości, że metody omawiane nie są konkurencyjne ale wzajem się dopełniają: orientacyjną metodą będzie zawsze przedmuchiwanie, zaś tam, gdzie chodzi o ostateczne i ścisłe rozpoznanie, zwłaszcza przed zamierzoną operacją, wykonywaną dla przywrócenia płodności — tam nieodzowne będzie rentgenowskie prześwietlenie jajowodów.

Natomiast w myśl zasady naczelnej obowiązującej w medycynie „primum non nocere” ważniejszą może jest kwestia bezpieczeństwa tych metod diagnostycznych.

Otóż nie ulega, zdaniem Douay, wątpliwości, że metoda hystero salpingografii kryje w sobie więcej niebezpieczeństwa od przedmuchiwania.

Nie należy jednak przesadzać obaw przed tą metodą, wszak ilość komplikacji według Douay nie dochodzi do 1% (0,73%). Powikłania te polegają na odnowieniu się sprawy zapalnej przydatków z powodu przedostania się lipiodolu do jajowodu zamkniętego od strony brzusznej, a otwartego od macicznej. Lipiodol, nie mając niewątpliwie własności bakterjobójczych, drażni jako ciało obce, tak, że z wodniaka czy z innego torbielaka jajowodu (sactosalpinx) wytwarza się ropniak (pyosalpinx) nadając oczywiście całemu obrazowi klinicznemu charakter groźny i burzliwy. Douay obserwował 3 takie przypadki, które w następstwie po dłuższej obserwacji operował i wszędzie stwierdził niewątpliwie ślady lipiodolu. Ten ostatni pozostawać może w zamkniętych jajowodach bardzo długo, latami: tak naprz. po 3 latach stwierdzono przypadkiem przy sposobności rentgenowskiego badania przewodu pokarmowego obecność lipiodolu w jajowodach, wprowadzonego tam przy hystero salpingografii.



Głównym celem rozpoznawczym salpingografii jest wykrycie przyczyn niepłodności; badanie zawartości macicy, ewent. jej nowotworów, daje mniej pewne wyniki.

Głębokie leczenie rentgenowskie mięśniaków macicy i krwawień okresu przekwitania. (La radiotherapie pénétrante dans les fibromes utérins et les hémorrhagies de la ménopause). Rem y-R o u x. *Bull. Soc. Radiol. méd. France. I. 19. str. 192. 1931.*

Technika naświetlań jest następująca: natężenie 200 kilowat., filtr — 1 mm. miedzi i 2 mm. aluminium; 4 pola: jedno z przodu, jedno od tyłu i dwa z boków; dawka łączna wynosi 4000 R., podana na 4 posiedzeniach po 1000 R., z przerwami jednodniowymi; leczenie trwa zatem przez tydzień; wyjątkowo u osób bardzo otyłych autor daje 2000 R. na 6 posiedzeniach. Po naświetleniu pacjentka powinna pozostać w klinice do następnego dnia, z powodu przykrych objawów ogólnych, występujących zazwyczaj.

Na 159 przyp. (42 — mięśniaków bez krwawienia, 91 — z krwawieniem, 26 — krwawień w okresie przekwitania) autor doznał zawodu zaledwie w 3 przyp. 4 przyp. naświetlane przez innych rentgenologów słabszymi dawkami bezskutecznie, zostały wyleczone metodą autora. Krwawienie ustaje przeważnie natychmiast, najdalej po 1 — 2 miesiącach. Guzy mięśniakowate zmniejszają się prawie zawsze; ich znikanie oczywiście zależy od ich wielkości.

Krwawienia maciczne i ich leczenie. (Les métrorragies et leur traitement). Ch o m é E d.

*Leç. Clin. Tarnier. T. J., str. 140. 1931.*

Autor omawia krwawienia z macicy, systematyzując je jak następuje: 1) *krwawienia pochodzenia nowotworowego*; mogą one zależeć od dobrotnych nowotworów jak ukleję (polypus) śluzowy lub mięśniowy, gruczolak dobrotny szyjki lub przerost śluzówki, albo też zależą one od nowotworu złośliwego (raka) macicy lub części pochwy czy pochwy. Grupa powyższa nie wymaga omawiania, jako dobrze znana.

2) *Krwawienia na tle zaburzeń w krążeniu*. Z dziedziny chorób serca chodzi tu przeważnie o zmniejszenie zastawki dwudzielnej, gdyż niedomykalność tej zastawki, jak również wady aorty nie odbijają się na krążeniu w zakresie miednicy małej, chyba że dołącza się do tego stanu ogólna miażdżyca tętnic. Objawem omawianych zaburzeń są obfite i długie miesiączki.

Inna zgola patogenezą zjawiska w miednicy małej winna być brana pod uwagę, jeśli w zakresie narządów płciowych mamy do czynienia ze sprawnymi zapalnymi.

Objawem charakterystycznym jest zmienna wielkość macicy, następnie obrzęk i bolesność przynajmniej; podmiotowo chore odczuwają bóle to po jednej to po drugiej stronie, przyczem badanie nie wykazuje większych zmian po stronie bardziej dolegliwych bólów.

Stan ten najczęściej ma miejsce u osób z zaburzeniami w układzie nerwów błędnego i współczulnego, z zaburzeniami naczynio-ruchowymi głównie w zakresie miednicy małej. Zazwyczaj ja-

## FRANCUSKIE WODY MINERALNE

Zwracać  
uwagę  
na znak  
ochronny



Zwracać  
uwagę  
na znak  
ochronny

# VITTEL

## GRANDE SOURCE

Dział leczniczo na **NERKI**  
**Podagra-dna. Piasek mo-**  
**czowy** (Kamienie nerkowe)  
Artretyzm

## SOURCE HÉPAR

Obfitość leczniczych składników mineralnych

Dział leczniczo na **WĄTROBĘ**  
**Kamienie żółciowe**  
**Obstrukcja**  
**Niedomoga Wątroby.**

Sezon od 20 Maja — 25 Września.

**NOWOCZESNY ZAKŁAD WODOLECZNICZY**

dnocześnie stwierdzamy napady skurczów naczyniowych, zaburzenia ciepłota, częstoskurcze i nie-regularność tętna, czynnościowe zaburzenia żołądka i kiszek. Z biegiem czasu pod wpływem dawkowania mogą wytworzyć się żylaki w przypadkach, które z kolei mogą spowodować szereg zaburzeń w narządach rodnych. Leczenie polegać winno na zabiegach miejscowych, ale także na ogólnej higienie życia. U starszych kobiet wskazane jest wyjaławienie promieniami Roentgena.

3) *Krwawienia spowodowane schorzeniami krwi*. Do grupy tej należy blednica (chlorosis) z obfitymi miesiączkami ustępującymi pod wpływem leczenia żelazem. Anemia perniciosa wywołuje z początku obfite krwawienia miesięczne, potem

brak miesiączki. Leczenie w tej grupie powinno i może być ściśle przyczynowe.

4) *Krwawienia wskutek zmienionej kurczliwości macicy.*

Tutaj wymienić należy przypadki niedorozwoju i mięsniaków macicy, w których przy normalnych pobudkach miesiączkowych przychodzi do nadmiernego krwawienia z macicy z powodu niedostatecznej kurczliwości. Do tej samej grupy zaliczyć należy subinvolutio uteri będące powodem nadmiernie obfitych pierwszych kilku miesiączek po porodzie. Leczenie w tej grupie winno polegać na podawaniu środków kurczących macicę.

5) *Krwawienia z macicy pochodzenia jajnikowego.*

Omawiając przede wszystkim jajczkowanie, względnie jego nienormalności, autor wspomina o drobnobielowatym zwyrodnieniu jajników, uważając je za przyczynę endometritis haemorrhagica i przerostu błony śluzowej; następnie autor zwraca uwagę na krwawienia, będące skutkiem nadmiernej obfitości hormonów w organizmie (metrorrhagia polihormonalis), a także na zapalne schorzenia jajników, wywołujące w nich zbliznowacenie; to ostatnie jest przeszkodą dla normalnego pęknięcia pęcherzyka Graafa, co powoduje nadmierne wysycenie organizmu follikulina, przy t. zw. follikulus persistens.

Z chorób ogólnych pamiętać należy o kile; która może wywoływać zmiany w jajniku częścię, jak sądzono dotychczas. Wogóle powiedzieć trzeba, że jajnik stanowi jeden z najczulszych narządów na wszelkie zakażenia i zatrucia rozmaitego pochodzenia. Gruczoły wewnętrzne wydzielania a zwłaszcza tarczycy i przysadka mają niewątpliwie wpływ na prawidłowy przebieg menstruacji.

Leczenie zaburzeń na tle hormonalnym uważa autor za znane, podkreśla jedynie stosowanie insuliny w krwawieniach tej grupy.

**Nowa metoda reakcji biologicznej wczesnego rozpoznania ciąży. (Nouveau procédé de diagnostic biologique de la grossesse). B r o u h a.**  
*Paris méd. 1931.I, 496.*

Zwierzęciem doświadczalnym jest młoda królika (2—3 miesięczna) niekoniecznie niedojrzała; przeciwnie u zwierząt niedojrzałych reakcja przebiega leniwiej. Zasadniczą wartością nową omawianej próby biologicznej jest jej szybkość. Już w 24 godz. po iniekcji dożylniej 5 cm<sup>3</sup> moczu (do żyły brzojnej ucha), występują punkty krwawe w jajniku królicy (wylewy krwawe do pęcherzyka Graafa), które stwierdzić można zapomocą próbnej laparatomji, tak, że to samo zwierzę doświadczalne może być parokrotnie używane do reakcji. Ponieważ nadają się do tego królice dojrzale, jak wspomniano na wstępie, dobrze jest w razie wątpliwości stwierdzić laparotomią próbną stan przed doświadczeniem. Czas trwania reakcji wynosić winien 24—48 godz., gdyż nie zawsze już po 24 godz. występują punkty krwawe. Wykonano próbę w 110 przyp., z tego w 52 była ciąża przynajmniej 2 mies. Na III dz. połogu reakcja znika. W pozostałych 58 przyp. ciąży nie było i

reakcja wypadła ujemnie; w przypadkach tych miały miejsce rozmaite schorzenia ginekologiczne, między innymi nowotwory złośliwe.

**Okres, w którym zapłodnienie jest możliwe. (Le moment propice a la fécondation). R e g n a u l t J.**

*Progrès méd. 1931 II, 1528.*

Autor polemizuje z *Knaus'em*, który twierdził, że kobieta może być w ciąży od 10 do 17 dnia cyklu miesiączkowego. Tymczasem autor przytacza kilka przypadków, z których zapłodnienie nastąpiło na 6, 7 dzień od początku miesiączki, względnie tuż przed następną miesiączką. Wobec tego autor pragnie wzbudzić dyskusję nad omawianą sprawą.

**Napięcie macicy i jego zmiany. (Le tonus utérin et ses variations). M a h o n R.**

*Gynéc. Obstetr. T. 25, Nr. 1, 1932.*

Napięcie macicy jest to, zdaniem autora, pewien stopień stałego skurczu, będącego odruchem na rozciąganie od wewnątrz. Zmiany tego napięcia zależą od czasu tylko od zmian objętości macicy, to też w czasie porodu spostrzec je można dopiero po wydaleniu płodu, względnie w niektórych przypadkach po odpływie wód płodowych. Natomiast często używane wyrażenie „zmiana napięcia macicy w czasie porodu” winno być zarzucone, gdyż nie odpowiada ono pojęciu trwałości, jakie istnieje niewątpliwie w słowie „napięcie”; omawiane przed chwilą wyrażenie odnosi się raczej do jakości skurczów macicy.

Teoretycznie odróżnić należy napięcie od kurczliwości (rétractilité) mięśnia; to ostatnie pojęcie związane jest ściśle z elastycznością włókien mięsiniowych; praktycznie jest prawie niemożliwością odróżnić od siebie te dwa rodzaje czynności mięśni.

Ze środków farmakologicznych jedynie morfiną wywiera pewien nieznaczny wpływ na napięcie macicy, w kierunku jego zmniejszenia...

Tak zwane patologiczne zmiany napięcia są raczej zaburzeniami w kurczliwości mięśnia macicy; zazwyczaj miesza się hipertonię czyli wzrost napięcia bądź z tężcem macicy t. j. jej skurczami zbyt często po sobie występującymi, bądź z trwałym obkurczeniem wywołanym przez utratę elastyczności, zależną od zmian mikroskopowych mięśnia, występujących w związku z przemęceniem.

Ponieważ czynnościowe zniesienie unerwienia dziennego (naprz. zapomocą znieczulenia ledźwiowego) wymaga konsystencji mięśnia macicy można przypuścić, że napięcie macicy zależy od układu anatomicznego współczulnego w jego części miednicowej, natomiast w rzedniu znajdują się raczej ośrodki hamujące, zmniejszające tonus.

Podania doświadczalne w niniejszej pracy przedstawił autor zapomocą t. zw. hysterografji zewnętrznej, podanej przez *Fabre'a*. Aparat ten składa się z elastycznego pasa otaczającego brzuch i cardiografu *Marey-Pachon'a*. Aparat opisuje i zachwala również *H. Vignes* w *Physiologie Obstétricale* na str. 305.

Leczenie rzucawki porodowej, oparte na fizjopatologii. (Therapeutique de l'eclampsie basée sur la physiopathologie). Wodon Jean-Louis. *Arch. internat. Méd. expér.* T. 6, str. 245, 1931.

Opierając się na badaniach fizjologicznych, świadczących o przeciwskurczowym działaniu magneſium sulfuricum, zaleca autor stosowanie w przypadkach rzucawki porodowej 50% magneſium-sulfuricum w dawkach 4 cm<sup>3</sup> śródmieſniowo co 2½ godziny aż do ustania napadów i jeszcze dwa razy w ciągu następnych 12 godzin. Ogólna ilość magneſium sulfuricum może dojść w poszczególnych przypadkach do 60 gr. na dobę. Wyniki są dobre oczywista bez stosowania innego leczenia.

Magneſium sulfuricum wpływa hamująco na skurcze macicy i dzięki temu może być używane do regulowania nieprawidłowych bólów porodowych.

Omawiany lek wywołuje również spadek ciśnienia w eklamptyczek mniej więcej o 20 mm. Hg. przy ciśnieniu maksymalnym 180 — 230 mm. Hg.

Wymioty w ciąży w ciężkiej postaci wyleczone za pomocą insuliny. Stopniowy spadek współczynnika Maillard'a. (Vomissements graves de la grossesse guéris par l'insuline. Abaissement progressif du coefficient de Maillard). Pigeaud et Pizera.

*Lyon méd.* 1931, I, str. 821.

29-letnia ciężarna w II miesiącu cierpiąca na ciężkie wymioty została uleczona za pomocą insuliny. Podawano dziennie po 15 jednostek insuliny, wraz z 15 gr. glukozy.

Ścisła obserwacja nie wykazała nigdy spadku cukru we krwi (hypoglikemia).

Leczenie trwało 2 tygodnie, poczem wystąpiła znaczna poprawa samopoczucia, waga zwiększyła się wydatnie, aceton, znikł, a współczynnik Maillard'a w moczu obniżył się znacznie.

Rozszerzone wycięcie pochwy i macicy przez pochwę i przez cięcie brzuszne w przypadkach raka macicy. (La colpo-hystérectomie élargie par voie combinée vagino-abdominale pour cancer de l'utérus). Mocquot P. et G. Boqueli.

*Journal de Chirurg.* T. 38, str. 305, 1931.

Znieczulenie ledźwiowe—0,12 narkainy. Okrężne cięcie w Źłużówce pochwy na granicy górnej i średniej trzeciej części pochwy, odpreparowanie ścian pochwy od przodu i tyłu, ku pęcherzowi i odbytnicy! zeszyte górnej części pochwy szwami ciągłym. zeszyte ścian dolnej części pochwy ze sobą.

Na tem kończy się pochwowa część operacji. Przejście do cięcia brzuszego oczywista po odpowiednich zabiegach w zakresie aseptyki. w sposób typowy wycinamy macicę wraz z oddzielnym uprzednio górnym odcinkiem pochwy.

W ten sposób uzyskujemy dokładniejsze i łatwiejsze technicznie wycięcie pochwy w najbliższym otoczeniu nowotworowo zmienionej szyjki.

Wyniki tej operacji są bardzo zachęcające co do wyników odległych istotnego wyleczenia.

W sprawie zachowania się w przypadkach nieprawidłowości skurczów macicy w pierwszym okresie porodu. (De la conduite à tenir en présence des anomalies de la contraction utérine, durant la première période du travail). Jeannin C. *Paris Médical*, T. 21, Nr. 51, 1930.

Artykuł nosi charakter wykładu klinicznego, w którym autor, prof. uniwersytetu, daje rzut oka na zachowanie się lekarza — położnika w zwalczaniu nieprawidłowości bólów porodowych.

Autor jest stronnikiem regulowania siły skurczów porodowych. Poleca on mianowicie przy nadmiernie silnych bólach zwłaszcza w pierwiastek podawanie spasmalgine'y, jako środka uspakajającego. Przy pierwotnie słabych bólach autor poleca wyciąg z tylnego płata przysadki mózgowej, jednakowoż nie radzi stosować go wcześniej, jak przy rozwarciu na pięć-złotówkę. Zbyt wczesne stosowanie hypophysis jest nie tylko niebezpieczne, ale i bezcelowe, bo po paru niby silniejszych skurczach wraca dawne osłabienie macicy. Najprzerzejszym powikłaniem ale i najczęstszym jest nieregularność bólów, przy której występuje jednocześnie ich słabość, gdyż brak po nich postępu porodowego. W tych przypadkach należy uspokoić najpierw za pomocą spasmalginy, a następnie pobudzić do czynności za pomocą hypophysis, leki powyższe podawać można nie tylko naprzemiennie, ale i jednocześnie, wstrzykując naprz. lemm spasmalgine'y z 0,3 cm<sup>3</sup> hypophysis.

Sprawa przebiecia pęcherza płodowego jako zabiegu przyspieszającego poród, nie jest jeszcze, zdaniem autora, dostatecznie wyjaśniona. Też niemiennie sądzi on, że w przypadkach nadmiaru wód poprzedzających i przy dostatecznym rozwarciu (na pięć-złotówkę) można przebieć pęcherz płodowy i że przyspiesza to znacznie poród.

Powikłania pęcherzowo-moczowodowe w czasie porodu. (Les complications vésico-urétérales au cours de l'accouchement). Vaudescal R.

*Lég. Clin. Tarnier* T. 6, str. 121, 1930.

Zastanawiając się nad przyczynami obrażeń układu moczowego autor zwraca uwagę na przekrwienie miednicy małej i na obrzęk tkanki łącznej, które jakoby mogą doprowadzić do anemii i wtórnej nekrozy moczowodu; oczywista nie mówiąc o ucisku samej główki na drogi moczowe. Przy zakładaniu klęszczy można uszkodzić pęcherz bezpośrednio łyżką, lub też pośrednio przynieść mu szkodę przez powstające blizny. Pamiętać zatem należy, że uszkodzenia przepony moczowopięciowej zmienia statykę nie tylko macicy ale i pęcherza, w którym wytwarza się t. z. cystocele.

Zapalenie pęcherza może być skutkiem cewnikowania rodzącej, tego rodzaju cystitis trwa niekiedy bardzo długo i jako główny objaw ma nie tyle bolesne ile częste oddawanie moczu.

Pęknięcie pęcherza w czasie porodu należy do wielkich rzadkości; krwawienie z pęcherza jest zazwyczaj skutkiem pęknięcia żyłki.

Zatrzymanie moczu jest czystem powikłaniem porodu; już w czasie porodu trzeba niekiedy spuszczać mocz cewnikiem, gdyż rodząca sama oddać moczu nie może; po porodzie położnica nie mo-

że oddać moczu z powodu niedowładu ściany pęcherza uciśniętej w czasie porodu przez główkę. Jeśli stan ten trwał krótko, obrzęk słuzówki mija prędko, czynność pęcherza wraca do normy; uporczywe zatrzymanie moczu jest skutkiem niedowładu rozciągniętej ściany pęcherza uprzednio uciśniętej.

Późno występujące utrudnienie w oddawaniu moczu jest zazwyczaj skutkiem blizn powstałych dookoła cewki moczowej po porodzie. Pamiętać o tem należy przy cewnikowaniu, gdyż cewka niekiedy kolanowato zgięta usposabia łatwo do powstania t. z. fausse route; z tych też względów używać należy w tych przypadkach tylko miękkich cewników.

Nie trzymanie moczu po porodzie występuje bądź z powodu przetoki, bądź w związku z uszkodzeniem przedniej ściany pochwy i diaphragma urogenitalis.

Ta ostatnia postać może współistnieć z wypuczczeniem narządu rodnego, lub nie. Przednia część cewki przy tym stanie pozostaje za spojeniem łonowym, a tylna rozciąga się lekko i łatwo do powoduje rozciąganie zwieracza i nietrzymanie moczu.

Leczenie tego stanu polegać winno oczywiście na naprawie wypadnięcia narządów rodnych z ewen. zeszytem kroczu; operować należy po zupełnem zwinięciu się macicy, tymczasem zaś wskazane są lekkie masaże, djatermja cewki i pochwy, ewentualnie pessarium.

W przypadkach przetok pochwowo pęcherzowych należy przed operacją wypróbować cewnik à demeure, przypalanie lapisem, co niekiedy daje zupełne zagojenie bez operacji.

W sprawie cięcia cesarskiego z czasem pozostawieniem macicy poza jamą brzuszną (operacja Portes'a). (A propos de la césarienne avec extériorisation temporaire de l'utérus (operation de Portes). Devraigne L. Mayer M.

Gynec. Obstetr. T. 25 Nr. 1 1932.

W latach od 1924 — 1930 r. wykonano w szpitalu Lariboisiere osiem razy operację Portes'a z wynikiem dobrym. Wszystkie matki żyją, a z 8 dzieci wydobito żywo 6. Z wymienionej liczby operacji — dwie wykonano w okresie, kiedy niewykonywano jeszcze cięcia cesarskiego w dolnym odcinku. To też wskazania tu były nieco inne, niż w pozostałych 6-ciu, gdzie operację omawianą wykonano tylko jako metodę konkurencyjną operacji Porro. Innymi słowy wskazaniem była konieczność rozwiązania rodzącej cięciem cesarskim, przy jednocześnie braku warunków do niego, gdyż wewnątrz macicy było prawdopodobnie już zakażone.

U pięciu rodzących wody odeszły już przynajmniej od 41 godzin (od 41 godzin 30 minut do 93 godz.); u jednej wody odeszły dopiero od 16 godzin, ale wykonywano u niej poza szpitalem szereg operacji położniczych per vias naturales.

Ciepłota wahała się od 38,5° C. do 40,5° C. w momencie operacji; jedna tylko rodząca wykazywała ciepłotę 37,6° C., ale wody u niej odeszły przed 93 godzinami i płód był w położeniu poprzecznym zaniedbanym z barkiem zaklinowanym i rączką w pochwie.

Dwie z operowanych kobiet zaszczyli następnie

w ciążę; jedna urodziła żywe i zdrowe dziecko, wagi 2350 gr.; druga poroniła w IV miesiącu ciąży, a w dwa miesiące potem hysterografja lipidolem stwierdziła normalny kształt jamy macicy.

Przebieg pooperacyjny był prawidłowy, jedynie aż w 3-ch przypadkach zauważono rozejście się szwu macicy.

Autorzy przypuszczają, że było to skutkiem zbyt szybkiej resorpcji katgut. W dwu przypadkach wykonano wtórny szew macicy z dobrym wynikiem, w jednym rany nie zeszywano, a macica sama wróciła do normy, czego dowodem była wyżej wspomniana ciąża z poronieniem w IV mies., i kontrola rentgenowska.

## CHOROBY SKÓRNE I WENERYCZNE.

Przypadek parapsoriasis guttata prawie wyleczony przy pomocy złota. („Parapsoriasis guttata“ presque guéri par l'or). Gougerot i Carriaud.

Bullet de la Soc. de Dermat. et de Syphil. Nr. 4, 1931

Autorzy podają opis przypadku parapsoriasis guttata, w którym wykwity utrzymywały się od sześciu lat, były bardzo liczne i dochodziły średnicą do 40 mm., przypominając wykwity parapsoriasis en plaques. Próba tuberkulinowa była silnie dodatnia, leczenie miejscowe bezskuteczne. Zastosowano w końcu dożylnie zastrzyki preparatów złota (crisalbine Poulenec) w dawkach 0,05 do 0,25, w ilości 17 zastrzyków w przeciągu około 4-ch miesięcy. Poprawa wystąpiła wyraźnie po 8-ym zastrzyku. Po ukończeniu tej serii zastrzyków wykwity znacznie cofnęły się, nie ustąpiły jednak całkowicie. W kilka miesięcy potem chory zgłosił się z zaostrzeniem się choroby, po 3-ch zastrzykach, zadowolony z wyniku, zaprzestął leczenia.

Ogólne poarsenowe zapalenie skóry, powikłane licznymi podskórnymi ropniami. (Erythrodermie arsenicale, suivie de multiples abcès sous-cutanés à staphylocoques). Louste, Thibaut i Delaporte.

Bullet. de Soc. de Dermat. et de Syphil. Nr. 4, 1931.

Mężczyzna 19-letni z powodu kily świeżej drugorzędnej otrzymał i zniósł dobrze pierwszą kurację specyficzną mieszaną (neo-arseno-benzol i Quinby). Po 2-tygodniowej przerwie rozpoczęto drugą kurację salvarsanową lecz zaraz po pierwszych zastrzykach pojawiły się objawy nietolerancji w postaci bólu głowy, wymiotów i podniesienia ciepłoty. Po 3-im zastrzyku wystąpiło silne swędzenie skóry i prawie równocześnie rumienienie wykwity, szybko zlewające się z sobą, które wraz z objawami ogólnymi (wysoka ciepłota, częściowa utrata przytomności) dały obraz typowego posalvarsanowego ogólnego zapalenia skóry (erythrodermia — obrzęk i zgrubienie skóry, sączące pęcherzyki). Zastosowano leczenie moczopędne (1,5 theobrom. pro die) w połączeniu z wyciągami z wątroby. W okresie cofania się obrzęku i ustępowania zaczerwienienia pojawiły się początkowo na udzie, następnie na brzuchu i klatce piersiowej liczne podskórne ropnie, których ropa



obfitowała w gronkowce. Takie powikłanie jest zjawiskiem rzadkiem. Prawie zawsze powierzchowne zmiany ropne (impetigo, furunculus) wklajają posalvarsanowe zapalenie skóry, bardzo rzadko zjawiają się podskórne zmiany. Jakkolwiek głębokie ogniska pierwotnego nie można było stwierdzić w żadnym organie wewnętrznym — należy przypuścić, że zakażenie poszło drogą krwiobieg.

**Mięsakowatość typu Kaposiego a leukemja limfatyczna.** (Sarcomatose idiopathique de Kaposi et leucémie lymphoïde). L. H u f n a g e l i A. D u p o n t.

Bullet. de Soc. de Dermat. et de Syphil. N. 4, 1931.

U 75-letniego mężczyzny (izraelity) od 3-ch lat stopniowo pojawiały się coraz liczniejsze wykwity. Przypadek był typowym dla choroby Kaposiego. Wykwity umiejscowiły się mniej-więcej symetrycznie, wyłącznie na kończynach. Wielkość tych guzowatych, żywoczerwonych, sinych a nawet ciemnofioletowych zmian była rozmaita. Guzy mniejsze, wielkości śrutu i grochu, były bardziej wypukłe, większe były bardziej płaskie i tworzyły wyniosłe tarczki o nieregularnych zarysach. Spoistość wykwitów przypominała naczyinki. Stan ogólny chorego był dobry. W przypadku o-pisanym oprócz wyżej wymienionych znamienych dla choroby Kaposiego objawów istniała rzadko spotykana limfocytoza krwi (ciałek czerwonych 3.200.000; ciałek biał. 47.600; limfocytów 93%), która nasuwała na myśl obecność współistniejącej limfatycznej leukemji. Szczegółowe badania histologiczne skrawków wykazały wprawdzie istnienie szczególnie obfitej ilości t. zw. prolimfocytów (Ferrata), nie wyjaśniły jednak zagadnienia czy i jaki związek istnieje pomiędzy mięsakowatością Kaposiego, która właściwie niesłusznie nosi tę nazwę schorzenia o cechach nowotworu złośliwego, a leukemja limfatyczna.

Powtarzające się napady gruzliczego zapalenia otrzewnej, wywołane skaryfikacją tocznia (Pous-sées répétées de péritonite tuberculeuse provo-ques par autant de scarifications d'un lupus vul-gaire) C h. A u d r y.

Bullet. de Soc. de Dermat. et de Syphil. N. 4, 1931.

Uogólnienie się infekcji gruzliczej lub zaostre-nie starych ognisk w organach odległych, wystę-pujące po krwawym leczeniu tocznia skóry, jest rzeczą ogólnie znaną, jednak tak rzadką, że autor w ciągu swych 39-letniej praktyki spotyka się z po-dobnym przypadkiem po raz pierwszy.

Przed 13 laty leczyl dziewczynkę z powodu tocz-nia na skrzydełku nosa (scarificatio i t. d.) — z dobrym wynikiem. Chora ta zgłosiła się pono-wnie po 4-ch latach z nawrotem tocznia na no-sie, na słuzówce błęsn i gardła. Z powodu rozle-głości zmian na błonach sluzowych autor zasto-sował leczenie tuberkuliną, które zostało przerwa-ne skutkiem podniesienia ciepłoty i pojawienia się pokrzywkowej wysypki na całym cie-le (alergiczej). Po następnych 4-ach latach autor dokonał wyliczeczowania ogniska chorobowego i skiero-wał chorą do przyżegania zmian na sluzówkach. Chora zgłosiła się znowu po 4-ach latach z nawro-

tem. Wykonano skaryfikację skaryfikatorem Bro-cq'a i zastosowano następnie maści z kwasem py-rrogallusowym i jodoformem. W 15 dni po tym zabiegu ciepłota podniosła się, wystąpiły bóle brzucha, wymioty, biegunki i wzdęcie. Dolegliwo-ści te zaostrzyły się wyraźnie po 2-giej skaryfika-cji, wykonanej w 2 miesiące później. Po wyklu-czeniu zęścia wyrostka robaczkowego rozpoznano peritonitis tuberculosus. Stan chorej po naświetla-niach promieniami ultrafioletowymi poprawił się.

Chora zgłosiła się jeszcze raz po 2-ach latach znowu ze znacznym pogorszeniem stanu skóry na nosie, jednak w stanie ogólnym bardzo dobrym.

Autor, nie podejrzewając istotnego związku pomiędzy skaryfikacją a zapaleniem otrzewnej, wykonał znowu skaryfikację, po której w 6 dni pojawiły się te same, co przed 2-oma laty obja-wy otrzewnowe.

W przypadku powyższym trudno zastosować starą hipotezę o septicemji, wszystko przemawia za istnieniem utajonego ogniska około cecum, które wskutek wstrząsu alergicznego, wywołane-go przez interwencję krwawą, uległo zaostreniu.

**Mięsakowatość typu Kaposiego, jej histo i patoge-neza.** („La sarcomatose idiopathique pigmentaire multiple de Kaposi et ses interprétations histogé-nétiques et pathogéniques“). L. H u d e l o i F. C a i l l i a u.

Annales de Dermat. et de Syphil., N. 4, 1931.

Dokładne badania zmian histologicznych w przypadkach mięsakowatości typu Kaposiego, któ-rego szczegółowy opis kliniczny podał autor w ro-ku 1928 i w innych przypadkach tego schorzenia uprawniają autora do wysnuć następujących wniosków: choroba K., niema żadnych cech nowo-tworów złośliwych, jakimi są mięsaki. Proces cho-robowy polega na proliferacji komórek nerwo-wych, znajdujących się w warstwie średniej i ze-wnętrznej ścian naczyń krwionośnych (proces pierwotny) i na następem tworzeniu się no-wych naczyń i ekstazji skutkiem drażnienia śród-blonka naczyńnowego (proces wtórny). Autor wy-kazuje w swoich preparatach związek pomiędzy zmienionymi komórkami w wykwitach a komórka-mi Schwanna, nie znajduje żadnego potwierdze-nia dla hipotezy o pochodzeniu tych komórek od głomi periarteriales. Czynnikiem, który ten pro-ces wywołuje, jest, zdaniem autora, czynnik in-fekcyjny.

**Ograniczone wyłysienie czołowe.** (De l'alopecie li-minaire frontale). R. S a b o u r a u d.

Annales de Dermat. et de Syphil. N. 4, 1931.

Czasowe wypadanie włosów daje się zauważyć nawet na najdłuższych mieszczkach (lininie). Włos t. zw. martwy z cebulką „pełną“ (zamiast wpukłonej włosa żywego), utracił zupełnie łącz-ność ze skórą w obrębie cebulki, utrzymuje się je-dnak jeszcze w mieszkach około 75 dni skutkiem przyczepienia się jego ścian bocznych. W ciągu tych 75 dni odbywa się w mieszkach proces, prowa-dzący do powstania nowego włosa. W przypad-kach łojotoku, wyłysienia pogorączkowego a tak-że wyłysienia plackowatego, każdemu wypadnię-ciu włosa towarzyszy zawsze powstawanie now-e-go włosa, tylko, że włos nowy jest znacznie mniej wartościowy od poprzedniego, jest słabszy, cienki.

Po wypadnięciu tego włosa drugiego, wyrasta trzeci, jeszcze mniej wartościowy — i tak stopniowo włosy zamieniają się w meszek, zaledwie widoczny pod mikroskopem, który zawsze sposztrzegamy w skórze wytysiałej łojotokowej lub pedalycznej.

Inaczej toczy się proces w przypadkach, w których po wypadnięciu włosa nie następuje jego odnowa. W tych przypadkach włos zamiera z cebulką wpukloną (favus, folliculitis staphylococ.), a proces chorobowy szybko prowadzi do zbliznowacenia mieszków bez przejścia przez stadium zanikowe cebulki. O żadnej odnowie włosa w tych razach nie może być mowy. Wyłysienie jest trwałe. Do tej grupy schorzeń zalicza autor także t. zw. alopecję liminare frontale, schorzenie bardzo rzadkie. Autor sposztrzegł w ciągu swojej praktyki tylko 12 takich przypadków, z tych 10 zgłosiło się ze schorzeniem zupełnie wykształconem, a tylko 2 przypadki w toku tworzenia się sprawy. Obraz kliniczny jest tak charakterystyczny, że, zdaniem autora, należy to schorzenie uwa-

żać za odrębną jednostkę chorobową. Sprawa rozpoczyna się zapalnymi sączącymi zmianami w okolicy obu skroni lub zmianami zapalnymi zbliżonymi do wypryskowatych na całej głowie (eczema seborrhoicum). Szybko pojawiają się w miejscu zmian zapalnych bliznowate łysinki, które w końcu tworzą symetrycznie na skroniach wytysienia o kształcie nieregularnych trójkątów. Skóra w tych miejscach jest zanikowa jak gdyby bliznowata. Podobne wytysienie powstaje wzdłuż czoła, w odległości około 1 cm. od granicy uwłosienia i łączy pasmem poprzednio powstałe łysiny na skroniach. Obraz powyższy może być niezupełny i składać się tylko z łysinek na skroniach lub niecałkowitego pasma. Leczenie, w okresie, gdy schorzenie jest już całkowicie wykształcone, jest bezskuteczne. W okresie zmian zapalnych stosowanie maści o dużej zawartości siarki (10%), kwasu pirogalusowego (3%) i rezorcyny (3%) skraca okres zapalny, a tem samem zmniejsza następowe wytysienie.

Z. Jastrzębska.

## POKŁOSIE TERAPETYCZNE

Wpływ wyciągu z tylnego płata przysadki na wydzielanie soku żołądkowego. Stwierdzono klinicznie na całym szeregu przypadków, że wstrzykiwania wyciągu z tylnego płata przysadki powodują wyraźnie zmniejszenie się nadkwaśności żołądka tak, że za pomocą tych wstrzykiwań — przy poparciu leczenia odpowiednią dietą — otrzymano wyleczenie kliniczne i radiologiczne wrzodu żołądka w wielu przypadkach, i to w czasie względnie krótkim. Owe działanie wyciągu przysadkowego w kierunku upośledzenia wydzielania soku żołądkowego odbywa się na drodze zubożenia tkanek i krwi w chlorki i wzmoczonego ich wydzielania z moczem. (*La Presse Méd.* Nr. 5, 1932).

Cz.

Leczenie wykręcenia stawu (distorsio) i zapalenia stawu pourazowego zapomoca

wstrzykiwania do tkanek przystawowych 1% roztworu nowokainy. R. Leriche i R. Fontaine zalecają w przypadkach wszelkiego rodzaju wykręcenia stawu i stanach pourazowego odwapnienia końców stawowych (bez obrażenia anatomicznego kości), którym towarzyszy zwykle bolesne zapalenie stawu, wstrzykiwanie do tkanek przystawowych 1% roztworu nowokainy w ilości ca 20 cm<sup>3</sup>, powtarzane codziennie dotąd, dopóki bolesność ruchów danego stawu nie ustąpi całkowicie. Działanie tych wstrzykiwań jest nie tylko objawowe, ale i rzeczywiście lecznicze, gdyż zniesienie bólów w stawie chorym umożliwia jego wczesne i rozległe uruchomienie, co z kolei sprzyja szybkiemu wygaśnięciu procesu chorobowego (*La Presse Méd.* Nr. 15, 1932).

Redaktor odpowiedzialny: Doc. Dr. A. Wojciechowski

Wydawca: Spółka Wydawnicza „Wiedza Lekarska“.

Adres redakcji i administracji Warszawa, Kaliska 9. Tel. 924-39.

Prenumerata z przysyłką rocznie zł. 8, kwartalnie zł. 2. Konto P. K. O. 15.785.

	1/1 str.	1/2 str.	1/4 str.
Ogłoszenia: zewnętrzna strona okładki . . . . .	zł. 450.—	250.—	135.—
bezpośrednio przed tekstem . . . . .	„ 350.—	200.—	120.—
2-ga i 3-cia strona okładki . . . . .	„ 350.—	200.—	120.—
pozostałe . . . . .	„ 300.—	170.—	95.—